

五子補丸

腎虛腰痛
小便頻數
鬚髮早白
脫髮齒搖
明日聰耳
腿軟無力
小便後餘瀝不盡

國貨公司 廣行有售 廣州出品

廣興隆貿易公司經售 電話：3-544819

彭真指出，東埔

蔣問題不僅是東南亞的問題，而且是一個世界性的問題。

彭真說：中泰兩國在近代歷史上有着共同的遭遇，在當前國際形勢下面臨着相同的任務，兩國人民之間的關係是牢闊的兄弟關係。

彭真向泰國客人

介紹中國建國情況時說：建國後經過三年的恢復時期，到一九五四年糧食產量增加到二千三百多億斤，去年全國糧食產量提到三千六百多億斤。去年全國的手工業產值達到一九五一年的三倍。

彭真說，目

立場比較務虛。

【新華社北

京電】杭州和香港經濟一體發展，杭港飯店、道由杭州銀行、杭州信託局、杭州商會、杭州聯合公司、店位於杭州南門外，它將是新建第一家旅館。

香港

飯店、道由杭州銀行、杭州信託局、杭州商會、杭州聯合公司、店位於杭州南門外，它將是新建第一家旅館。

中國近幾年的經濟發展情況是好的

【新華社北京九日電】國務委員姬鵬飛昨（九）日下午在會見由美國參院軍事委員會主席博爾文、眾議院軍事情務委員會主席斯班諾、聯邦參事會的薩蘭斯基等，與他們就當前中美關係指出，我們對發展中美關係是有誠意的。我們歡迎美方採取積極的行動來改善兩國關係。在處理有關台灣問題時要尊重中國人民的主權，嚴格遵守「兩個中國」的原則。只要雙方在一個中國的基礎上處理有關台灣問題，兩國關係就可以不斷發展。

姬鵬飛說，最近五個時期，中美關係是好的。兩國之間人員來往很多，可以增進相互了解和兩國人民之間的友誼。

謹定於1983年8月22日至26日
在香港灣仔史釗域道12號華遠大廈
一樓舉辦箱、包業務洽談會。
敬請

光臨

中國	輕工	業品	進出口	總公司
天	津	市	經	工
北	京	市	工	分
山	東	省	工	公
遼	寧	省	工	司
湖	北	省	工	公
廣	東	省	工	司
湖	南	省	工	公
湖	北	省	工	司
香	港	華	產	公
		敬	邀	司

1983年8月20日

本公司董事會茲宣佈截至一九八三年三月卅一日止本年度本公司集團之除後綜合純利，未包括非尋常項目收入在內，為九百九十六萬四千八百零六元。比上年年度增長約一百份之一點二，加上本年度非尋常項目收入一千九百七十六萬七千八百六十八元，本公司集團於上述年度內淨利為二千九百七十六萬二千六百七十四元，比上年年度增加約一百份之一百六十四。董事會將於一九八三年六月十九日召開之股東年會內建議開派截至一九八三年三月三十一日止年度期股息每股六仙，連同已派中期股息每股六仙，全年共派股息每股十二仙，比上年年度所派之數相同。除股息外，董事會並建議開派是年特別現金紅利每股二仙。

本公司將於一九八三年九月六日起至九月十九日止（首尾兩天在內）暫登記股票過戶。

承董事局命董事兼秘書王明遠啓

11-11-1964

與會

P-1802 F
創四獨立馬達
P-3010R
bit 微型電腦監控
響牌座佑乾式影
即親臨參觀示範

請於適當方格內加上
本人對下列裝置評語
☐ PP-1300
☐ PP-3002
☐ 請寄上詳細資料

姓名: _____
公司名稱: _____
地址: _____

表格填妥
信實電器貿易有限公司
香港中環駁船大樓14

美經濟增長步伐加速 官方稱年率百分之九

美利堅公司盈利接近八年來最大 美元昨天觸發搶購潮價位上升

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日公佈的統計數字顯示，美國經濟今年以百分之九點二的速度增長，這是自一九三九年以來最高的增長率。美國商務部報告說，四月份至六月份經濟增長率比上月份高百分之零點五，比去年同期高百分之零點一。一九三九年至一九四零年，美國經濟增長率為百分之九點二。報告指出，美國經濟增長的主要動力是消費品的生產，其次是耐用消費品的生產。報告還指出，美國經濟增長的主要動力是消費品的生產，其次是耐用消費品的生產。報告還指出，美國經濟增長的主要動力是消費品的生產，其次是耐用消費品的生產。

法國戰機派赴乍得

將駐紮於首都恩賈梅納顯示實力

【法新社巴黎十九日電】法國政府昨日宣佈，將派駐乍得的戰機部隊，駐紮於首都恩賈梅納。這項決定顯示了法國在乍得的軍事力量，並旨在加強法國在該地區的聲望。報告指出，法國政府決定派駐乍得的戰機部隊，駐紮於首都恩賈梅納。這項決定顯示了法國在乍得的軍事力量，並旨在加強法國在該地區的聲望。

全球產啤酒知多少

九百六十七億多升

【法新社巴黎十九日電】根據最新的統計數據，全球啤酒產量已達到九百六十七億多升。這項數據顯示了全球啤酒生產的規模，並反映了消費者的需求。報告指出，全球啤酒產量已達到九百六十七億多升。這項數據顯示了全球啤酒生產的規模，並反映了消費者的需求。

蘇聯新太空站

運糧食給太空站

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。這項計劃旨在展示蘇聯在太空探索方面的技術實力。報告指出，蘇聯政府將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。這項計劃旨在展示蘇聯在太空探索方面的技術實力。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十二元
紐約	每兩一百一十二元
香港	每兩一百一十二元
上海	每兩一百一十二元
廣州	每兩一百一十二元
天津	每兩一百一十二元
北京	每兩一百一十二元
漢口	每兩一百一十二元
重慶	每兩一百一十二元
成都	每兩一百一十二元
昆明	每兩一百一十二元
貴陽	每兩一百一十二元
西安	每兩一百一十二元
蘭州	每兩一百一十二元
迪化	每兩一百一十二元
烏魯木齊	每兩一百一十二元
拉薩	每兩一百一十二元
台北	每兩一百一十二元
高雄	每兩一百一十二元
基隆	每兩一百一十二元
新竹	每兩一百一十二元
嘉義	每兩一百一十二元
台南	每兩一百一十二元
屏東	每兩一百一十二元
苗栗	每兩一百一十二元
桃園	每兩一百一十二元
台中	每兩一百一十二元
南投	每兩一百一十二元
雲林	每兩一百一十二元
嘉義	每兩一百一十二元
台南	每兩一百一十二元
屏東	每兩一百一十二元
苗栗	每兩一百一十二元
桃園	每兩一百一十二元
台中	每兩一百一十二元
南投	每兩一百一十二元
雲林	每兩一百一十二元

中國今後將避免再走彎路

【中央社重慶十九日電】中國政府昨日發表聲明，表示今後將避免再走彎路，並致力於國家的穩定與發展。聲明指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。報告指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。

機械需求將大增

七年內將有卅萬部

【美聯社華盛頓十九日電】根據最新的預測，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。這項預測反映了工業生產的增長趨勢。報告指出，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。這項預測反映了工業生產的增長趨勢。

蘇製機動洲際導彈

核子競賽先行

【法新社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將研發一種新型的機動洲際導彈，以應對日益緊張的核子競賽。這項計劃旨在展示蘇聯在核武器研發方面的技術實力。報告指出，蘇聯政府將研發一種新型的機動洲際導彈，以應對日益緊張的核子競賽。

日本自衛隊演習

考驗協同機動性

【美聯社東京十九日電】日本自衛隊昨日舉行了一項大型演習，旨在考驗部隊的協同機動性。演習內容包括多項複雜的戰術動作，以展示日本自衛隊的戰鬥力。報告指出，日本自衛隊昨日舉行了一項大型演習，旨在考驗部隊的協同機動性。

蘇聯新太空站

運糧食給太空站

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。這項計劃旨在展示蘇聯在太空探索方面的技術實力。報告指出，蘇聯政府將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。

蘇聯男子懷炸彈駕車

圖衝入英使館不遂

【美聯社莫斯科十九日電】一名蘇聯男子因懷藏炸彈駕車，試圖衝入英國大使館，但被警方及時攔截。警方在現場發現了炸彈，並對該男子進行了逮捕。報告指出，一名蘇聯男子因懷藏炸彈駕車，試圖衝入英國大使館。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十二元
紐約	每兩一百一十二元
香港	每兩一百一十二元
上海	每兩一百一十二元
廣州	每兩一百一十二元
天津	每兩一百一十二元
北京	每兩一百一十二元
漢口	每兩一百一十二元
重慶	每兩一百一十二元
成都	每兩一百一十二元
昆明	每兩一百一十二元
貴陽	每兩一百一十二元
西安	每兩一百一十二元
蘭州	每兩一百一十二元
迪化	每兩一百一十二元
烏魯木齊	每兩一百一十二元
拉薩	每兩一百一十二元
台北	每兩一百一十二元
高雄	每兩一百一十二元
基隆	每兩一百一十二元
新竹	每兩一百一十二元
嘉義	每兩一百一十二元
台南	每兩一百一十二元
屏東	每兩一百一十二元
苗栗	每兩一百一十二元
桃園	每兩一百一十二元
台中	每兩一百一十二元
南投	每兩一百一十二元
雲林	每兩一百一十二元

中國今後將避免再走彎路

【中央社重慶十九日電】中國政府昨日發表聲明，表示今後將避免再走彎路，並致力於國家的穩定與發展。聲明指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。報告指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。

機械需求將大增

七年內將有卅萬部

【美聯社華盛頓十九日電】根據最新的預測，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。這項預測反映了工業生產的增長趨勢。報告指出，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。

尼日利亞選舉暴動

兩州死亡七十三人

【美聯社倫敦十九日電】尼日利亞昨日發生了嚴重的選舉暴動，導致兩州地區共計七十三人死亡。暴動是由於選舉結果引發的，並導致了嚴重的社會動盪。報告指出，尼日利亞昨日發生了嚴重的選舉暴動，導致兩州地區共計七十三人死亡。

日本自衛隊演習

考驗協同機動性

【美聯社東京十九日電】日本自衛隊昨日舉行了一項大型演習，旨在考驗部隊的協同機動性。演習內容包括多項複雜的戰術動作，以展示日本自衛隊的戰鬥力。報告指出，日本自衛隊昨日舉行了一項大型演習，旨在考驗部隊的協同機動性。

蘇聯新太空站

運糧食給太空站

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。這項計劃旨在展示蘇聯在太空探索方面的技術實力。報告指出，蘇聯政府將建立一個新的太空站，並計劃向該站運送糧食。

蘇聯男子懷炸彈駕車

圖衝入英使館不遂

【美聯社莫斯科十九日電】一名蘇聯男子因懷藏炸彈駕車，試圖衝入英國大使館，但被警方及時攔截。警方在現場發現了炸彈，並對該男子進行了逮捕。報告指出，一名蘇聯男子因懷藏炸彈駕車，試圖衝入英國大使館。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每兩一百一十二元
紐約	每兩一百一十二元
香港	每兩一百一十二元
上海	每兩一百一十二元
廣州	每兩一百一十二元
天津	每兩一百一十二元
北京	每兩一百一十二元
漢口	每兩一百一十二元
重慶	每兩一百一十二元
成都	每兩一百一十二元
昆明	每兩一百一十二元
貴陽	每兩一百一十二元
西安	每兩一百一十二元
蘭州	每兩一百一十二元
迪化	每兩一百一十二元
烏魯木齊	每兩一百一十二元
拉薩	每兩一百一十二元
台北	每兩一百一十二元
高雄	每兩一百一十二元
基隆	每兩一百一十二元
新竹	每兩一百一十二元
嘉義	每兩一百一十二元
台南	每兩一百一十二元
屏東	每兩一百一十二元
苗栗	每兩一百一十二元
桃園	每兩一百一十二元
台中	每兩一百一十二元
南投	每兩一百一十二元
雲林	每兩一百一十二元

中國今後將避免再走彎路

【中央社重慶十九日電】中國政府昨日發表聲明，表示今後將避免再走彎路，並致力於國家的穩定與發展。聲明指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。報告指出，中國政府將採取一系列措施，以確保國家的長期繁榮與穩定。

機械需求將大增

七年內將有卅萬部

【美聯社華盛頓十九日電】根據最新的預測，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。這項預測反映了工業生產的增長趨勢。報告指出，未來七年內，機械設備的需求將大幅增加，預計將達到三十萬部。

全島最大開發建設公司

海南鐵礦組十分分公司

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將在全島範圍內開發建設公司，並組建海南鐵礦組十分分公司。這項計劃旨在加強對全島資源的開發與利用。報告指出，美國政府將在全島範圍內開發建設公司，並組建海南鐵礦組十分分公司。

北京展開滅罪運動

三週內肅清犯罪

【美聯社北京十九日電】北京市政府昨日宣佈，將在全市範圍內展開滅罪運動，目標是在三週內肅清犯罪。這項運動旨在加強社會治安，並提高市民的安全感。報告指出，北京市政府將在全市範圍內展開滅罪運動，目標是在三週內肅清犯罪。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

英倫海峽佳績頻傳

英海軍三週內將獲勝

【美聯社倫敦十九日電】英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。這項勝利顯示了英國海軍的強大實力。報告指出，英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

英倫海峽佳績頻傳

英海軍三週內將獲勝

【美聯社倫敦十九日電】英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。這項勝利顯示了英國海軍的強大實力。報告指出，英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

全島最大開發建設公司

海南鐵礦組十分分公司

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府昨日宣佈，將在全島範圍內開發建設公司，並組建海南鐵礦組十分分公司。這項計劃旨在加強對全島資源的開發與利用。報告指出，美國政府將在全島範圍內開發建設公司，並組建海南鐵礦組十分分公司。

北京展開滅罪運動

三週內肅清犯罪

【美聯社北京十九日電】北京市政府昨日宣佈，將在全市範圍內展開滅罪運動，目標是在三週內肅清犯罪。這項運動旨在加強社會治安，並提高市民的安全感。報告指出，北京市政府將在全市範圍內展開滅罪運動，目標是在三週內肅清犯罪。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

英倫海峽佳績頻傳

英海軍三週內將獲勝

【美聯社倫敦十九日電】英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。這項勝利顯示了英國海軍的強大實力。報告指出，英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

英倫海峽佳績頻傳

英海軍三週內將獲勝

【美聯社倫敦十九日電】英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。這項勝利顯示了英國海軍的強大實力。報告指出，英國海軍昨日在英倫海峽地區取得了一系列佳績，預計在三週內將取得最終勝利。

水漫街

八月十九日，暴雨下了三小時，大水漫街

【美聯社華盛頓十九日電】華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。事件導致交通受阻，並對市民的生活造成了不便。報告指出，華盛頓市昨日發生了嚴重的水漫街事件，由於暴雨導致街道被淹。

全島最大開發建設公司

海南鐵礦組十分公司

將綜合開發瓊島資源

包括有色金屬公司橡膠公司旅遊公司等

【本報訊】海南鐵礦組十分公司，為開發海南島資源，特設綜合開發建設公司。該公司下設有色金屬、橡膠、旅遊、建築、機械、電訊、交通、金融、貿易等十個分公司。該公司成立後，將負責海南島各項建設工程，包括鐵礦、有色金屬、橡膠、旅遊、建築、機械、電訊、交通、金融、貿易等各項工程。該公司成立後，將負責海南島各項建設工程，包括鐵礦、有色金屬、橡膠、旅遊、建築、機械、電訊、交通、金融、貿易等各項工程。

中國加速激光發展

重點在激光熱處理精密測量等

【本報訊】中國加速發展激光技術，重點在激光熱處理、精密測量、激光加工、激光通信、激光醫療等領域。中國政府已決定在這些領域加大投入，以促進激光技術的發展。目前，中國在激光技術方面已取得了長足的進步，特別是在激光熱處理和精密測量方面。中國政府希望通過這些技術的發展，提高中國的工業生產水平和科學研究水平。

胡耀邦勉女排

不一定要保持國際冠軍

但要保持頑強拚搏精神

【本報訊】中國女排教練胡耀邦在比賽後表示，女排隊員們在比賽中表現出了頑強的拚搏精神，這是非常重要的。他認為，女排隊員們不一定要保持國際冠軍，但一定要保持這種頑強的拚搏精神。胡耀邦表示，他將繼續指導女排隊員們，使她們在未來的比賽中取得更好的成績。

中國銀行總行召開

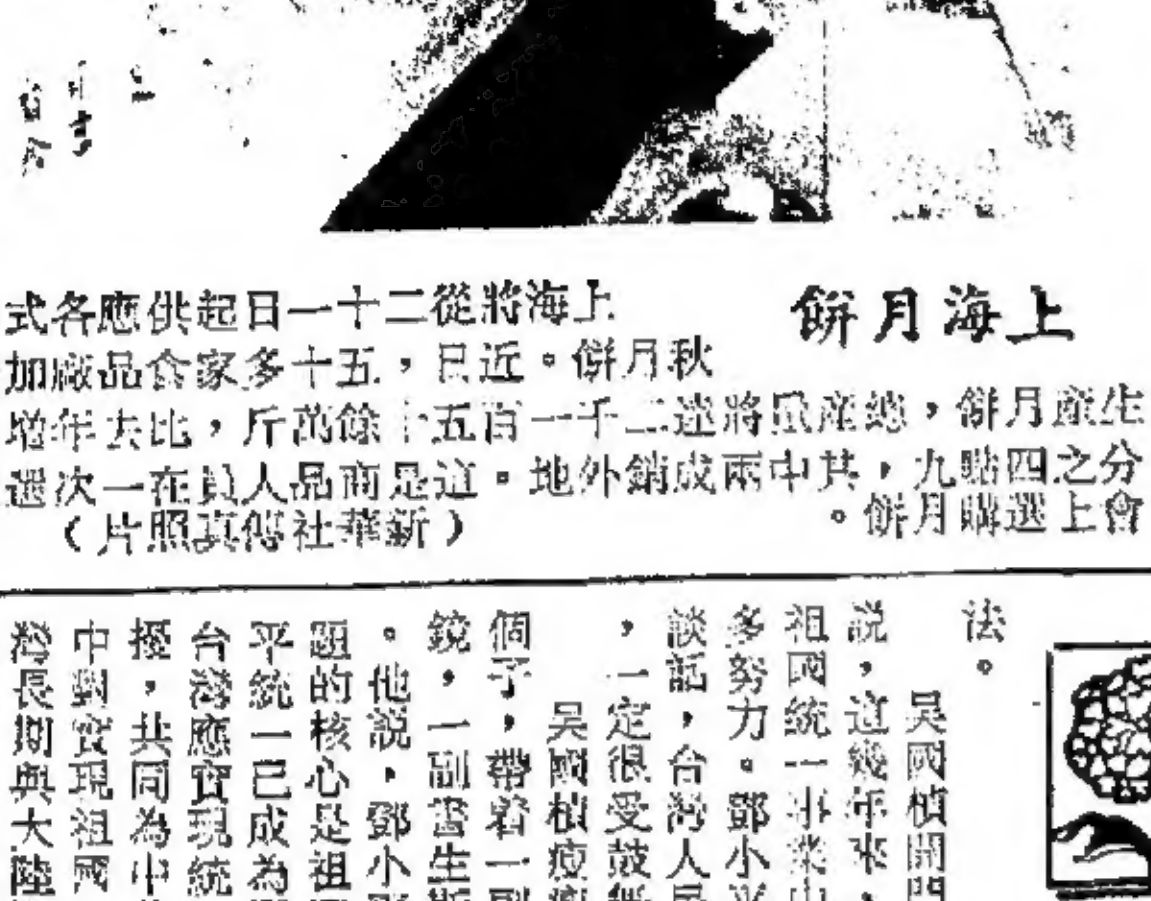
十二省市僑匯會議

【本報訊】中國銀行總行於昨日召開了十二省市僑匯會議。會議由中國銀行總行副行長主持，參加了北京、上海、天津、漢口、廣州、香港、新加坡、馬尼拉、巴達維亞、泗水、三寶壟、巨港等十二個省市的僑匯代表。會議主要討論了當前僑匯工作的形勢和任務，並就如何加強僑匯工作、提高僑匯效率等問題交換了意見。

在統一的前提下

台灣應有自己的獨立性

與台灣同學會會長吳國楨一席談



中式各應供日一十二從將海上 餅月海上

【本報訊】台灣同學會會長吳國楨在接受本報採訪時表示，在統一的前提下，台灣應該有自己的獨立性。他認為，台灣是一個具有獨特文化、語言和習俗的島嶼，在統一後，應該尊重台灣的獨立性，並讓台灣人民享有更多的自主權。吳國楨還談到了台灣同學會的工作情況，他表示，該會將繼續為促進台灣與祖國的交流與合作而努力。

北京展開滅罪運動

三週逮捕數千罪犯

【本報訊】北京警方近日展開了一項名為「滅罪運動」的行動，旨在打擊犯罪、維護社會治安。據悉，這項行動將持續三週，預計將逮捕數千名罪犯。警方表示，他們將重點打擊盜竊、搶劫、詐騙等常見犯罪，並加強對街頭巡邏和社區治安的維護。警方呼籲市民積極配合警方的工作，共同維護社會的安寧。

病心冠治診腦電

功成獲製研肥合

【本報訊】一項關於腦電診治冠心病的研究取得了重大突破。研究人員利用腦電技術，成功診斷出了冠心病患者的心臟問題，並開發出了一種名為「肥合研製」的治療方法。這項研究的成功，為冠心病的診斷和治療提供了新的思路。研究人員表示，他們將繼續深入研究，以開發出更多有效的治療方法。

大熊貓研究近完成

實驗室接近完成

【本報訊】一項關於大熊貓的研究工作已接近完成。研究人員在實驗室中對大熊貓進行了詳細的觀察和記錄，並收集了大量的數據。研究人員表示，他們將根據這些數據，對大熊貓的生態習性、生活習慣等進行深入分析。這項研究的完成，將為大熊貓的保護和繁育提供重要的參考。

台灣船員在大陸

以台幣購日用品

【本報訊】據悉，目前已有部分台灣船員在大陸工作，並使用台幣購買日用品。這反映了兩岸之間的經濟交流日益頻繁。台灣船員在大陸工作，不僅可以為台灣賺取外匯，還可以為大陸的經濟發展做出貢獻。大陸方面也表示，將為台灣船員提供便利，讓他們在大陸工作更加舒心。

新疆阿爾泰山區

發現千年前岩畫

【本報訊】在新疆阿爾泰山區，考古學家近日發現了一處千年前的岩畫。這處岩畫位於山區的峭壁上，畫面清晰，內容豐富。據悉，這處岩畫可能是古代游牧民族留下的，反映了他們的生產生活情況。考古學家表示，他們將對這處岩畫進行進一步的研究，以揭示其歷史背景和文化價值。

水漫街

八月十日，暴雨下了三小時

【本報訊】八月十日，本市遭遇了一场大暴雨，導致多處街道被淹。這場暴雨來勢洶湧，持續時間長達三小時，給市民的生活帶來了極大的不便。許多低窪地區被淹，交通受阻，部分房屋受損。氣象部門提醒市民，近期天氣仍不穩定，應做好防範措施，以應對可能的降雨。

美華俱樂部謀殺案

吳健等早有預謀

兩年前設計劫殺

【本報訊】美華俱樂部謀殺案近日宣判，被告吳健等人被認定有預謀。法院認為，吳健等人早在兩年前就設計了這起劫殺案，並精心策劃了整個過程。吳健等人被控以謀殺、搶劫等多項罪名，並被判處重刑。這起案件的宣判，引起了社會的廣泛關注，也提醒市民要加強自我保護意識，注意周圍環境。

紐約毒品販賣頻繁

黑市青年八成失業

【本報訊】紐約市毒品販賣活動頻繁，黑市青年中失業率高達八成。這反映了社會治安的惡化以及青年就業問題的嚴重性。許多青年因為失業而轉向毒品販賣，以維持生活。政府呼籲社會各界關注這一問題，並採取有效措施，幫助青年就業，減少毒品販賣活動。

遊藝士勿穿長褲

遊藝士勿穿長褲

【本報訊】遊藝士在表演時，應避免穿著長褲，以免影響表演效果。這是一項新的規定，旨在提高遊藝表演的專業性和觀賞性。遊藝士在表演時，應穿著輕便、舒適的服裝，並根據表演內容進行搭配。這項規定將適用於所有參加遊藝表演的藝人。

比利時護士

一胎產六嬰

【本報訊】比利時一名護士近日產下六胞胎，這是一個罕見的醫學奇聞。這名護士在懷孕期間，一直受到醫生的密切關注，並順利產下了六名健康的嬰兒。這六名嬰兒的體重和體長均正常，目前情況良好。醫學專家表示，六胞胎的發生非常罕見，這名護士的經歷值得我們關注和研究。

英倫海峽佳績頻傳

英倫海峽佳績頻傳

【本報訊】英倫海峽地區近日頻傳佳績，多個項目取得突破。這反映了該地區在體育事業上的發展和進步。在最近的比賽中，英倫海峽地區的運動員在多個項目中取得了優異成績，贏得了觀眾的廣泛讚賞。這也鼓舞了該地區的其他運動員，讓他們在未來的比賽中更加努力，爭取取得更好的成績。

水漫街

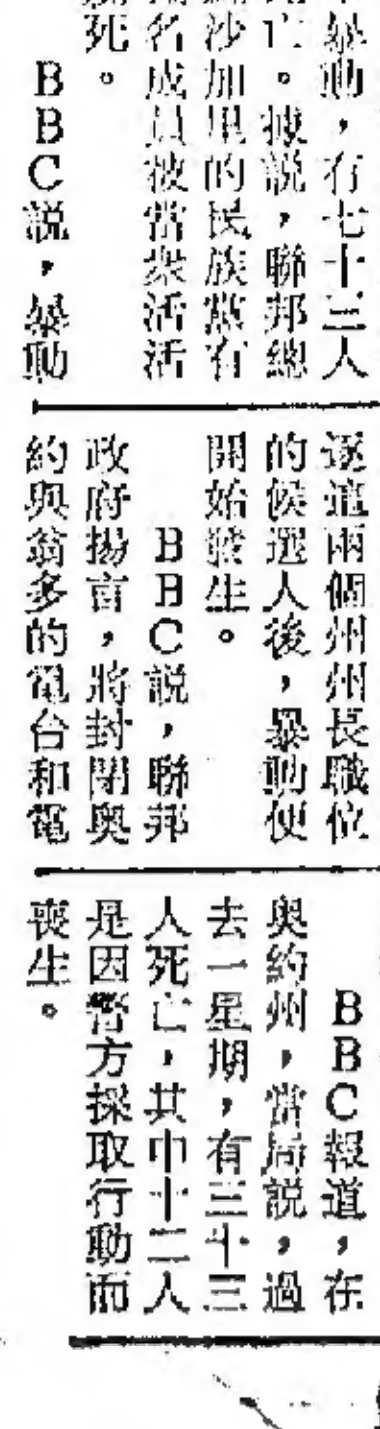
八月十日，暴雨下了三小時

【本報訊】八月十日，本市遭遇了一场大暴雨，導致多處街道被淹。這場暴雨來勢洶湧，持續時間長達三小時，給市民的生活帶來了極大的不便。許多低窪地區被淹，交通受阻，部分房屋受損。氣象部門提醒市民，近期天氣仍不穩定，應做好防範措施，以應對可能的降雨。

水漫街

八月十日，暴雨下了三小時

【本報訊】八月十日，本市遭遇了一场大暴雨，導致多處街道被淹。這場暴雨來勢洶湧，持續時間長達三小時，給市民的生活帶來了極大的不便。許多低窪地區被淹，交通受阻，部分房屋受損。氣象部門提醒市民，近期天氣仍不穩定，應做好防範措施，以應對可能的降雨。



水漫街

八月十日，暴雨下了三小時，大水漫街。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

佔地十六公頃 五年內可建成

煤氣公司將在大埔建廠

為新界輸送煤氣天然氣

天然氣計劃由南海油田供應經該廠轉輸用戶

【本報訊】大埔煤氣廠工程，現正積極進行中，預計五年內可建成。該廠佔地十六公頃，位於大埔區內，主要負責供應新界各區煤氣及天然氣。該廠的建成，將使新界各區的煤氣供應更為穩定，並可供應天然氣，以滿足日益增長的能源需求。

市署昨派出四十人

清掃九龍城寨街巷

【本報訊】市政局昨日派出四十名清潔工人，前往九龍城寨街巷進行大規模的清掃工作。由於城寨地區人口密集，街道狹窄，垃圾積聚，衛生環境較差，因此市政局特別加強了該地區的清潔工作，以改善城寨的衛生狀況。

香港培華基金會開展計劃

今秋為中大學培育人才

【本報訊】香港培華基金會昨日宣佈，將於今年秋季開展一項為中大學培育人才計劃。該計劃旨在通過提供獎學金、實習機會等方式，幫助中大學學生在學術和實踐方面得到進一步的發展，為社會培養更多高素質的人才。

電極高壓電線

昨晚多區停電

【本報訊】昨晚九時許，九龍城寨地區發生一起電線故障，導致多條高壓電線受損，造成城寨內多個地區停電。電力局接報後迅速派員前往現場搶修，目前故障原因正在調查中。

爛脚記趣

本報記者 彭少良
「爛脚」記趣。這是一個關於「爛脚」的趣聞。據悉，在某個地區，由於衛生條件較差，許多人患上了「爛脚」，這給當地的生活帶來了極大的不便。後來，經過有關部門的調查和處理，問題得到了解決。



市署人員昨在九龍城寨清理垃圾

【本報訊】去年三月，被告黃志強因涉及一宗案件，被警方拘捕。黃志強在法庭上辯稱，自己是被冤枉的，並要求律師協助。目前，該案件仍在進一步審理中。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】一名男子因不滿其女友與其前男友見面，竟在公共場所大鬧，並對女友進行言語侮辱。警方接報後趕到現場，將該男子帶走，目前正對其進行調查。

【本報訊】大埔工業邨廿五廠投產，已提供七千個就業機會。該廠的建成和投產，將為當地的就業市場注入新的活力，並有助於推動當地的經濟發展。

【本報訊】油輪在馬灣擱淺事件，領事館已派員調查。據悉，該油輪在馬灣海域擱淺，導致部分貨物損壞。領事館已派員前往現場調查事故原因，並與有關方面進行溝通。

【本報訊】水警試用手提雷達，測速準確。水警部門近日引進了新型的手提雷達設備，用於測速和執法。該設備操作簡便，測速準確，得到了廣大市民的好評。

【本報訊】切實保障泳客安全，警方加強巡邏。為了保障泳客的安全，警方在泳灘加強了巡邏力度，並提醒泳客注意安全，避免發生意外。

【本報訊】港外有風暴醞釀，市民應做好防範。氣象局表示，港外地區目前正醞釀著一場風暴，市民應做好防範工作，並避免前往海邊。

【本報訊】港府監察兩電法，確保通訊安全。港府表示，將加強對兩電法的監察，確保通訊的安全和穩定，並防止任何違法行為。

【本報訊】上半年人口增加五萬二，政府將加強人口管理。根據統計數據顯示，上半年人口增加了五萬二，政府將加強人口管理，並採取措施緩解人口壓力。

【本報訊】切實保障泳客安全，警方加強巡邏。為了保障泳客的安全，警方在泳灘加強了巡邏力度，並提醒泳客注意安全，避免發生意外。

【本報訊】切實保障泳客安全，警方加強巡邏。為了保障泳客的安全，警方在泳灘加強了巡邏力度，並提醒泳客注意安全，避免發生意外。

【本報訊】切實保障泳客安全，警方加強巡邏。為了保障泳客的安全，警方在泳灘加強了巡邏力度，並提醒泳客注意安全，避免發生意外。

【本報訊】切實保障泳客安全，警方加強巡邏。為了保障泳客的安全，警方在泳灘加強了巡邏力度，並提醒泳客注意安全，避免發生意外。

南粵貿易有限公司 遷址通告

本公司定於一九八三年八月二十日遷往

澳門南灣街37號A南粵商業中心1-5樓(貿易洽談室設在一樓)新址營業，敬希垂注。

(不設儀式，盛賜懇辭)

本公司沙梨頭營業部及廣東(澳門)旅遊有限公司同時遷往新址。

電話總機：87664 88599 84555
電報掛號：“NYCM”或“9889”MACAU
電傳號碼：88451 NAMYU OM
廣東(澳門)旅遊有限公司 電話：88807

“絲綢之路”攝影展

西安—天水—蘭州—武威—酒泉—嘉峪關—敦煌—吐魯番—庫木木齊—庫車—阿克蘇—喀什

本公司五樓展出 免費參觀

攝影名家 關彼得 先生 得意傑作

（裕華銀禧節目之一）

鐵鍊鎖門 圖縱火謀殺

青年被判監十四年

幸當時為事主發覺未釀成慘劇

【本報訊】一名廿四歲男子入會不遂，意圖縱火謀殺對方家人，昨在九龍法院被判監十四年。該名男子名為陳國強，現年廿四歲，在九龍區法院被判監十四年。法官在判詞中指出，被告是一名冷血殺手，意圖謀殺對方家人，幸當時為事主發覺，未釀成慘劇。被告在案發時，曾將鐵鍊鎖在門上，企圖縱火。法官在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。被告在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。被告在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。被告在案發時，曾將鐵鍊鎖在門上，企圖縱火。法官在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。被告在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。被告在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。

涉嫌收買供同 顏傑強等三被告 罪不名成 立獲釋

顏稱今後集中精神搞交通事業

【本報訊】中華巴士公司副經理顏傑強，及兩名男職員，被控收受及提供同業，一案昨日在九龍區法院開審。顏傑強在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。顏傑強在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。顏傑強在案發時，曾將鐵鍊鎖在門上，企圖縱火。法官在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。被告在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。被告在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。

青衣島增一海濱區 建公屋及商住樓宇

楓樹窩以西撥地建醫院

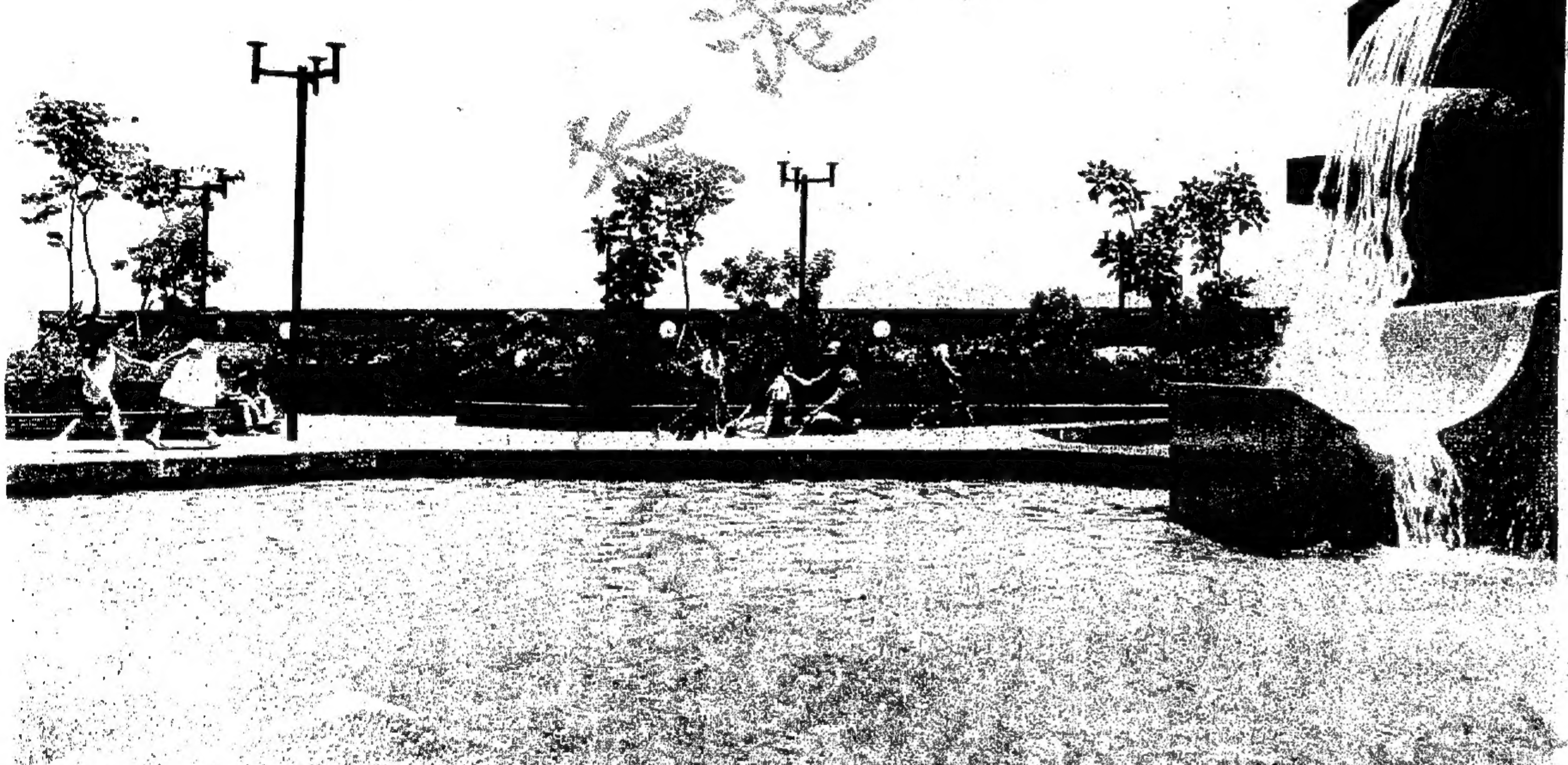
【本報訊】城市規劃委員會昨日通過，在青衣島增建一海濱區，並撥地興建公屋及商住樓宇。委員會在通過後，表示將在下月內，向政府提交有關規劃建議。委員會在通過後，表示將在下月內，向政府提交有關規劃建議。委員會在通過後，表示將在下月內，向政府提交有關規劃建議。委員會在通過後，表示將在下月內，向政府提交有關規劃建議。

夫婦涉嫌藏槍案 昨被加控藏手榴彈

法官將案押後 首被告不准保釋

【本報訊】一對夫婦涉嫌藏槍案，昨在九龍區法院開審。法官在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。被告在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。被告在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。被告在案發時，曾將鐵鍊鎖在門上，企圖縱火。法官在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。被告在案發後，曾試圖自殺，但被及時發現。被告在案發前，曾多次與對方家人發生爭執，並曾揚言要殺害對方家人。

和富中心



花園菁翠景色新 安居樂趣在其中

池水飛躍，綠樹掩映——充滿活力與生機的環境，特別怡人。生活其中，無疑人生一大美事。和富中心，由專家精心策劃，建設講究。屹立維多利亞灣畔，盡得山水之勝。住宅設計，寬敞大方，豪華之中，不離實際。康樂建設更老少咸宜——除有大型露天泳池，精緻水池，豪華花園外，並設休憩廣場及海濱漫步長堤等。寬曠清幽，晨運嬉戲固然寫意無比，黃昏午後，逍遙談天，更添上一份不凡的樂趣。今日和富中心，風光旖旎，確為閣下逍遙安居的好天地。

低息兼有優惠 買樓最爲有利

- 最新推出「優惠買家」價目表
- 四十五天內完成買賣手續有特惠優待。
- 首期祇需一成，即可成為業主。

第一期(三至七座)即買即住，餘款銀行二十年分期。第二期(八至十七座)約今年底或明年初入伙，餘款有入伙紙時付清。

單位面積807呎至1,537呎
複式單位2,402呎
另加窗台面積免費奉送

免費奉送名貴設備

現購買各單位，均免費裝有冷氣機四部、雙頭煤氣煮食爐具、抽氣扇、熱水爐及化渣淨器。同時第三、四座更奉送乾衣機。

最新示範單位 歡迎參觀！

售樓處：
中環夏慤道十號和記大廈二十三樓
電話：5-213241
和富中心地盤售樓處：
北角和富道5-650803
假日照常辦公



福建旅港同鄉會有限公司召開大會通告

啓者：本會依章定於一九八三年九月三日(星期六)下午三時，在北角富都大廈A座七樓本會會議室召開第十五次會員大會，報告會務，審查通過上一年度年結，聘請本年度註冊會計師和義務核數員，同時舉行選舉第八屆理事。凡我會員，務希準時出席爲荷。

右通告
福建旅港同鄉會有限公司理事會啓
一九八三年八月十八日

閣樓冷氣機墜下 一製衣工人被擊傷

【本報訊】深水埗區，昨日下午一時許，一合安閣樓冷氣機，突然墜下，擊中一名製衣工人，該工人被擊傷，送院救治。警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖現場進行調查。警方在調查後，表示將對有關單位進行安全檢查，以防止類似事件再次發生。

南粵

本公司
月二十日

澳門南
1.5樓(實
業，敬希
(不
本公司沙
旅遊有限公

電話總機：
電報掛號：
電傳號碼：
廣東(澳門

“新
西安一天
路途艱難
攝影名家

新寧餐廳舉辦 法國食品雙週

法國大餐 (80元)

- 焗蒜蓉田螺
- 忌廉海鮮湯
- 華都西冷扒
- 冰凍鮮果
- 咖啡或茶

香港銅鑼灣開平道一號地下
訂座電話：5-763301 5-790209

COM
美”
歷史老廠家

請獲批准的學生，可
在今年聖誕前仍未
獲得發給資助款額。
因此，各學生在赴美
就讀前必須詳細瞭解
個人的家庭經濟情況
，是否有能力在申請
資助結果公佈後，付
一切學費。

美民主制憲
後天開始

【本報訊】專
事題介紹美國民
主的書展展覽

月三十一日即九月九日，在美商商務印書館，為第十五天。參展書每冊由三十二開至四十八張止送出，並挑選一百五十冊，贈送丁一百五十冊，期日快矣。

特別推出各種新款寫字
632B型(輕合金) 538型
531型(27個自動車花鎖)
及其他不同性能車系
歡迎查詢
各大衣車行均有代售
回鄉贈禮,自用最佳選擇
精工生產,品質可靠,價格公道

夏大)的便用率，原來每星期達到一

- 1 堅勁召招
- 2 調節訂訂
- 3 機薄招招
弱魚。
- 4 金製生
生銹。
- 5 散凍以
底，冷。

- 1 堅勁召招
- 2 調節訂訂
- 3 機薄招招
弱魚。
- 4 金製生
生銹。
- 5 散凍以
底，冷。

SANYO 三洋
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

達誠三洋電器有限公司
達誠三洋冷機工程有限公司
電話：5-245114(7線) 5-268585(5線)

[illegible]

告

電話

九八〇

據此間船商接到消息，美國東岸港口的碼頭工人，可能於九月初舉行罷工，以爭取在三年一期的新僱傭合約中，能提高工資和改善工作條件。

增長前景均樂觀

 : 5-8268333

據稱該署將於九月公佈報告書

[illegible]

中小型廠可獲發展

貿易署認為此更鼓勵黑市炒賣

嫖娼，覆檢不嚴。該會受該商會關於配額的意見。該商會又提議，可以規定一般配額的轉讓，變成配額的申請，使配額的中，使真正需要配額的小販，有有機可進一步發展。但是貿易署却認為是保護少數會做較多的，而會做較少的，則被罰款。紡織廠都是紡織會的委員，都是紡織會出口商和製造商，他們多少都涉及個人的利益。處理一般性紡織品問題，此一委員會是完完全全的。然而，作為管理性質的委員會，好讓性質考慮吸收沒有個人利益的，本地保護主義問題。

【本報訊】香港股票市場將會是上恆生指數

六二，跌去九點
六二，跌去九點
六點五，跌為
二點二五。金銀
二點四點。五
一七點二
香港因為紡織品佔
四成，
數點四點一五
八點五點一八
數點四點一八

恒指退至九九六點二

[illegible]

最高七四點五收市七四四點
巷匯指收跌零點三成爲二一

【本報訊】此間電匯走勢反覆，雖因倫敦有英鎊利市，但日商匯票仍多，每有低價匯出而吸納，形勢頗為複雜，昨日匯票趨去幾日為烈，收市時，美電報七十四點四八，比前日五點三三。

【本報訊】美電昨日以七十四點三開市，即比前收市價升三點五五，比前日七十四點五五，由於匯票起小量回吐，故收盤呈波動，收市時為七十四點八，比前日七十四點八，美電昨日開市在倫敦外匯市場五點五三，比前日五點五三。

【本報訊】隨着美英、英鎊及日圓在倫敦外匯市場上，昨日港匯指數較前日七十二點而為七十一點八，比前日七十一點八。

【本報訊】外國土四百一十七美元時一過，此間金價

[illegible]

【本報訊】銀行一厘，幅度相當於「隔夜錢」的百分之二點五。

口，昨日全部扳升。
其中，各項長錢均升
為六厘，較前
厘半升一厘半

二億四千餘萬

截至六月卅日止上半年度未結算
合總利，除去營業性之損耗後，計得盈餘
八千八百三十六萬元，比去年同期
增加百分之六十一點二。
董事會宣佈派發中期息每股四角五分，紅股
於本年四月間曾派發兩次，較一九八三年度中期息
較一九八二年中增加百分之八點六。倘本年度中期
息保持，董事會估計，除未可預期之獲利外，將可
撥充派發末期息每股一元五角，即令可連派發末期
息每股一元五角，則將共派發股息每股一元五角，
是年度中期股息將於一九八三年九月一日（星期一）派發。該公司股份將自
日及至九月十三日止暫停轉讓。

拆息，拆入若干資金，遂使長短鑄息口全半，八厘三七五
一厘一二五。七

其餘各項拆息：
 一、夜市行情：一厘
 二、六厘半
 三、六厘
 四、六厘半
 五、二厘半
 六、二厘半
 七、二厘半
 八、二厘半
 九、二厘半
 十、二厘半

【本報訊】香港聯合交易所有限公司董事會已決定聘請羅兵咸會計師樓管理該公司之電腦系統計劃。此舉旨在使該公司為電腦系統計劃之發展，負責管理該聯合交易所電腦系統的運作，安插及擴展該系統。簽約儀式於昨午舉行，由李鴻逵代表該所簽署。

派末期息每股六仙，現金紅利則每股派一仙。截止過戶日期由九月六日至九月

Capal 歐洲名廠
佳力牌家庭必備
石屎沖擊鑽
 每部特價
 HK\$250



各大百貨
 公司均有
 各大五金
 機械行
 均有代售
 查詢電話
 5-775115

ST113/2P 13mm

香港股票行情 (八月十九日) (港元計)					
恒生指數	996.28	- 4.62	四會總成交	14,824萬元	
道瓊斯指數	4,512.20	- 36.50	道瓊斯成交	6,572萬元	
金 指 數	865.78	- 4.15	金銀會成交	5,755萬元	
銀指指數	700.21	- 4.18	香港會成交	2,433萬元	
金銀指數	817.02	- 4.05	九龍會成交	64萬元	
股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
匯豐	46.00	+0.25	建興	1.28	-0.02
渣打	7.75	-0.05	建興	0.56	-0.02
東方	26.50	-0.20	好世界	0.33	-0.02
隆	42.00	-1.00	第一太平實業(除息)	5.20	-0.15
海外信託	3.90	—	建興國際	—	—
華	1.78	—	世紀城市	10.52	-1.52
怡和	9.50	-0.10	莊士堅業	0.25	—
渣打	0.62	+0.02	莊士堅業認股證	—	—
合豐	2,125 + 0.025	—	遠東實業	—	—
新鴻基	1.42	+0.02	紀德華業(除淨)	1.60	—
南華	2.40	—	保華業(除淨)	2.80	-0.05
永安集團	0.73	-0.02	建生	—	—
德信	—	—	聯邦 A	3.15	-0.025
第一太平	0.70	—	森合	—	—
東方	2.075	-0.05	新鴻基地產	6.40	—
隆	—	—	新地優先股	—	—
合豐	—	—	新景豐	0.26	-0.01
合豐	1.28	—	新時代	—	—
士合企業	13.20	-0.20	新城市地產	0.66	-0.04
黃埔	0.81	-0.01	新城市地產	—	—
黃埔	4.675 + 0.025	—	新世界	3.20	-0.025
之	13.20	—	太古地產	5.50	-0.10
和	1.50	-0.01	太古地產	0.99	-0.01
和	—	—	大生	1.25	-0.05
和	—	—	大生	1.02	-0.04
和	—	—	泰盛	1.58	—
和	—	—	德	0.55	—
和	—	—	大寶	0.18	—
和	—	—	光	0.74	-0.01
和	—	—	永	—	—
和	—	—	世界	—	—
和	—	—	金	—	—
和	—	—	恒	1.14	-0.02
和	—	—	新	—	—
和	—	—	信	0.42	+0.01
和	—	—	信	0.08	—
和	—	—	兆	0.83	-0.02
和	—	—	華	0.31	—
和	—	—	百	0.26	—
和	—	—	美	—	—
和	—	—	美	1.03	-0.01
和	—	—	大	—	—
和	—	—	利	0.62	—
和	—	—	方	1.98	-0.02
和	—	—	康	3.20	-0.05
和	—	—	協	—	—
和	—	—	亞	0.38	-0.01
和	—	—	酒	—	—
和	—	—	凱	1.75	-0.03
和	—	—	遠	0.93	-0.01
和	—	—	海	26.80	-0.40
和	—	—	大	—	—
和	—	—	麗	—	—
和	—	—	百	0.315	—
和	—	—	萬	—	—
和	—	—	富	—	—
和	—	—	紅	—	—
和	—	—	國	—	—
和	—	—	實	—	—
和	—	—	通	—	—
和	—	—	吉	—	—
和	—	—	裕	1.41	-0.09
和	—	—	永	—	—
和	—	—	先	—	—
和	—	—	瑞	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星	—	—
和	—	—	星		

通貨膨脹 置業保值最合時

高威閣

香港柴灣道／康民街

售出已逾九成 僅餘少量單位 欲購從速
住宅面積484呎及620呎
仍照特價 \$242,800 起

- 交通方便，未來地下鐵路港島線柴灣站近在咫尺，步行僅需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大廈。
- 大廈外型美觀，間格實用，材料上乘。基座闢為多層購物商場及停車場，方便住客泊車購物。五萬呎平台花園特聘專家精心設計各種園藝，兒童遊樂場，噴水池及人工瀑布等各項設施齊備，專供住客享用。

地盤特設示範單位 歡迎參觀

由下列總站開出之港九多線公共巴士均可到達本大廈：

484呎單位樓價 \$242,800 起

首期壹成 \$ 24,280

建築期間免息每月付 \$ 2,428

入伙後八成分期月付 \$ 2,418

或每萬元連本息月供 \$ 117.16

(照現時按揭年息13%分期二十年計)

策劃興建及
售樓代理

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號樓上入行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

地盤售樓處：假日照常辦公

發展商 (以策劃為序)

長江實業地產代理有限公司
怡華置業有限公司

恒隆(地產代理)有限公司
益新置業有限公司

新鴻基地產發展有限公司
榮實管理有限公司

陽光置業有限公司

[illegible]

出口船期預告

船名	往	開	公司
TRADE CONTAINER	香港	8月22日	太古
PRES, PIERCE	香港	8月22日	太古
CANTUARIA	香港	8月22日	太古
DONG BEE	香港	8月22日	太古
VENUS	香港	8月22日	太古
GOLD ALISA	香港	8月22日	太古
ACCORD	香港	8月22日	太古
ASIA WINDS	香港	8月22日	太古
TAIQUICK	香港	8月22日	太古
KWANG CHOW	香港	8月22日	太古
YOU YU	香港	8月22日	太古
ZIM KEELUNG	香港	8月22日	太古
BEI PENG SHAN	香港	8月22日	太古
RI HENG	香港	8月22日	太古
YU CAI	香港	8月22日	太古
SHANGHAI	香港	8月22日	太古
TOKYO BAY	香港	8月22日	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	8月22日	太古
TANG HE	香港	8月22日	太古
SUN GERBERA	香港	8月22日	太古
CHIN CHUN	香港	8月22日	太古
SCANDITUT ORIENT	香港	8月22日	太古
NEP, AGATE	香港	8月22日	太古
BARBER NARA	香港	8月22日	太古
KHUI, ZHUOV	香港	8月22日	太古
SL, INNOVATOR	香港	8月22日	太古
BRAVE PIONEER	香港	8月22日	太古
MORNING STAR	香港	8月22日	太古
SHINGO MARU	香港	8月22日	太古
DONAN NO.1	香港	8月22日	太古
ROYAL STAR	香港	8月22日	太古
OVER WAVE	香港	8月22日	太古
H.K. EXPRESS	香港	8月22日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22日	太古
CHEVALIER ROZE	香港	8月22日	太古
S.A. ALPHEN	香港	8月22日	太古
TAE PING	香港	8月22日	太古
SHU HOVER	香港	8月22日	太古
JAVA WINDS	香港	8月22日	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	8月22日	太古
THALASSINI MANA	香港	8月22日	太古
PORT, EXECUTIVE	香港	8月22日	太古
PRES, GRANT	香港	8月22日	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22日	太古
KORAN WONSUN	香港	8月22日	太古
KONG OF 302	香港	8月22日	太古
KING HWA	香港	8月22日	太古
AUST. EXPLORER	香港	8月22日	太古
GLORIA	香港	8月22日	太古
TAO YUAN	香港	8月22日	太古
ALDEBA	香港	8月22日	太古
THOMAS EVERETT	香港	8月22日	太古
GABRIEL KOEGL	香港	8月22日	太古
LIVERPOOL RAY	香港	8月22日	太古
KIM MARU	香港	8月22日	太古
MING GALAXY	香港	8月22日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	8月22日	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	8月22日	太古
MARIBOR	香港	8月22日	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22日	太古
ANNA BAKKE	香港	8月22日	太古
CLIPPER ACE	香港	8月22日	太古
SARGODHA	香港	8月22日	太古
NEP, LINGE	香港	8月22日	太古
NEP, SINGUTSKERK	香港	8月22日	太古
KONG MARU	香港	8月22日	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22日	太古
QUIN FEN 2	香港	8月22日	太古
GUNUNG KLABAT	香港	8月22日	太古
SHU YU QUAN	香港	8月22日	太古
EVER BRIGTH	香港	8月22日	太古
NEP, NASSAU	香港	8月22日	太古
EASTERN VENTURE	香港	8月22日	太古
LAURA MAERSE	香港	8月22日	太古
EVER VIGOR	香港	8月22日	太古
SL, LIBERATOR	香港	8月22日	太古
SITWAT	香港	8月22日	太古
KIN HUA 7	香港	8月22日	太古
BLUE SHARK	香港	8月22日	太古
BLUE ACE	香港	8月22日	太古
ARTUR MAERSE	香港	8月22日	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22日	太古

出口船期預告

船名	往	開	公司
TOKYO BAY	香港	8月22日	太古
TANG HE	香港	8月22日	太古
CARMEN DEL MAR	香港	8月22日	太古
H.K. CONTAINER	香港	8月22日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22日	太古
MING FORTUNE	香港	8月22日	太古
NL, DELFT	香港	8月22日	太古
OMEX PIONEER	香港	8月22日	太古
LOLA DEL MAR	香港	8月22日	太古
GRITIK OLDENDORFF	香港	8月22日	太古
OSAKA MARU	香港	8月22日	太古
YUN TAI SHAN	香港	8月22日	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	8月22日	太古
NL, ALBANY	香港	8月22日	太古
NL, HOBART	香港	8月22日	太古
S.A. ALPHEN	香港	8月22日	太古
NEW UNITED	香港	8月22日	太古
MANO NO. 3	香港	8月22日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	8月22日	太古
THAI PAILIN	香港	8月22日	太古
SCANDITUT MAERSE	香港	8月22日	太古
NEP, HYSAN	香港	8月22日	太古
RIMBA DUA	香港	8月22日	太古
FORTUNE NAVIGATOR	香港	8月22日	太古
SHINGO MARU	香港	8月22日	太古
ALDEBA	香港	8月22日	太古
LANTAU TRADER	香港	8月22日	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22日	太古
SUN GERBERA	香港	8月22日	太古
NEP, AGATE	香港	8月22日	太古
YOU YU 6	香港	8月22日	太古
HANGANG GLORY	香港	8月22日	太古
OVER WAVE	香港	8月22日	太古
GLORIA	香港	8月22日	太古
COSMOS	香港	8月22日	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22日	太古
ANNA MAERSE	香港	8月22日	太古
BOONKONG H	香港	8月22日	太古
MAERSEK TEMPO	香港	8月22日	太古
THAI TUEM	香港	8月22日	太古
AND ASOKA	香港	8月22日	太古
SHOKAWA MARU	香港	8月22日	太古
EVER BRIGTH	香港	8月22日	太古
KOBE MARU	香港	8月22日	太古
PRAYADE SEA	香港	8月22日	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22日	太古
BLUE ACE	香港	8月22日	太古
R.R. RATH	香港	8月22日	太古
ASIA ACE	香港	8月22日	太古
BLUE SHARK	香港	8月22日	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22日	太古
GUNUNG KLABAT	香港	8月22日	太古
RYUSU MARU	香港	8月22日	太古
SEA HAWK	香港	8月22日	太古
ANGELITA	香港	8月22日	太古
SINGHAI BULAK	香港	8月22日	太古
MURRAY EVERETT	香港	8月22日	太古
KIN HUA 7	香港	8月22日	太古
PORT MORESBY	香港	8月22日	太古
TEMA	香港	8月22日	太古
CANTIS MAJOR	香港	8月22日	太古
SHELLY BAY	香港	8月22日	太古
LUCULENT	香港	8月22日	太古
NEP, TOPAZ	香港	8月22日	太古
LUNA MAERSE	香港	8月22日	太古
REGENT RUTH	香港	8月22日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	8月22日	太古
SCANDITUT MAERSE	香港	8月22日	太古
ELLECTRO ACE	香港	8月22日	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	8月22日	太古
ST. BENTAM	香港	8月22日	太古
GEMINI MOON	香港	8月22日	太古
HP NAMJUN	香港	8月22日	太古
KWANG TA 2	香港	8月22日	太古
TRADE CONTAINER	香港	8月22日	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22日	太古
MUSING	香港	8月22日	太古
JUPITER	香港	8月22日	太古
VENUS	香港	8月22日	太古
TA TUNG 2	香港	8月22日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	8月22日	太古
DONG BEE	香港	8月22日	太古
QIN HUAI	香港	8月22日	太古
HAI KUO	香港	8月22日	太古
SHU HE	香港	8月22日	太古
LIN JIANG	香港	8月22日	太古
HWA LIE	香港	8月22日	太古
CHIN CHUN	香港	8月22日	太古
ROYAL EXPRESS	香港	8月22日	太古
SHU HOVER	香港	8月22日	太古
SHU HUI 105	香港	8月22日	太古
KING HWA	香港	8月22日	太古

出口船期預告

船名	往	開	公司
NEW UNITED	香港	8月22日	太古
MANO NO. 3	香港	8月22日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	8月22日	太古
THAI PAILIN	香港	8月22日	太古
SCANDITUT MAERSE	香港	8月22日	太古
NEP, HYSAN	香港	8月22日	太古
RIMBA DUA	香港	8月22日	太古
FORTUNE NAVIGATOR	香港	8月22日	太古
SHINGO MARU	香港	8月22日	太古
ALDEBA	香港	8月22日	太古
LANTAU TRADER	香港	8月22日	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22日	太古
SUN GERBERA	香港	8月22日	太古
NEP, AGATE	香港	8月22日	太古
YOU YU 6	香港	8月22日	太古
HANGANG GLORY	香港	8月22日	太古
OVER WAVE	香港	8月22日	太古
GLORIA	香港	8月22日	太古
COSMOS	香港	8月22日	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22日	太古
ANNA MAERSE	香港	8月22日	太古
BOONKONG H	香港	8月22日	太古
MAERSEK TEMPO	香港	8月22日	太古
THAI TUEM	香港	8月22日	太古
AND ASOKA	香港	8月22日	太古
SHOKAWA MARU	香港	8月22日	太古
EVER BRIGTH	香港	8月22日	太古
KOBE MARU	香港	8月22日	太古
PRAYADE SEA	香港	8月22日	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22日	太古
BLUE ACE	香港	8月22日	太古
R.R. RATH	香港	8月22日	太古
ASIA ACE	香港	8月22日	太古
BLUE SHARK	香港	8月22日	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22日	太古
GUNUNG KLABAT	香港	8月22日	太古
RYUSU MARU	香港	8月22日	太古
SEA HAWK	香港	8月22日	太古
ANGELITA	香港	8月22日	太古
SINGHAI BULAK	香港	8月22日	太古
MURRAY EVERETT	香港	8月22日	太古
KIN HUA 7	香港	8月22日	太古
PORT MORESBY	香港	8月22日	太古
TEMA	香港	8月22日	太古
CANTIS MAJOR	香港	8月22日	太古
SHELLY BAY	香港	8月22日	太古
LUCULENT	香港	8月22日	太古
NEP, TOPAZ	香港	8月22日	太古
LUNA MAERSE	香港	8月22日	太古
REGENT RUTH	香港	8月22日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	8月22日	太古
SCANDITUT MAERSE	香港	8月22日	太古
ELLECTRO ACE	香港	8月22日	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	8月22日	太古
ST. BENTAM	香港	8月22日	太古
GEMINI MOON	香港	8月22日	太古
HP NAMJUN	香港	8月22日	太古
KWANG TA 2	香港	8月22日	太古
TRADE CONTAINER	香港	8月22日	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22日	太古
MUSING	香港	8月22日	太古
JUPITER	香港	8月22日	太古
VENUS	香港	8月22日	太古
TA TUNG 2	香港	8月22日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	8月22日	太古
DONG BEE	香港	8月22日	太古
QIN HUAI	香港	8月22日	太古
HAI KUO	香港	8月22日	太古
SHU HE	香港	8月22日	太古
LIN JIANG	香港	8月22日	太古
HWA LIE	香港	8月22日	太古
CHIN CHUN	香港	8月22日	太古
ROYAL EXPRESS	香港	8月22日	太古
SHU HOVER	香港	8月22日	太古
SHU HUI 105	香港	8月22日	太古
KING HWA	香港	8月22日	太古

出口船期預告

船名	往	開	公司
TRADE CONTAINER	香港	8月22日	太古
PRES, PIERCE	香港	8月22日	太古
CANTUARIA	香港	8月22日	太古
DONG BEE	香港	8月22日	太古
VENUS	香港	8月22日	太古
GOLD ALISA	香港	8月22日	太古
ACCORD	香港	8月22日	太古
ASIA WINDS	香港	8月22日	太古
TAIQUICK	香港	8月22日	太古
KWANG CHOW	香港	8月22日	太古
YOU YU	香港	8月22日	太古
ZIM KEELUNG	香港	8月22日	太古
BEI PENG SHAN	香港	8月22日	太古
RI HENG	香港	8月22日	太古
YU CAI	香港	8月22日	太古
SHANGHAI	香港	8月22日	太古
TOKYO BAY	香港	8月22日	太古
MARINE CONTAINER	香港	8月22日	太古
KOTA SINGAPURA	香港	8月22日	太古
TANG HE	香港	8月22日	太古
SUN GERBERA	香港	8月22日	太古
CHIN CHUN	香港	8月22日	太古
SCANDITUT ORIENT	香港	8月22日	太古
NEP, AGATE	香港	8月22日	太古
BARBER NARA	香港	8月22日	太古
KHUI, ZHUOV	香港	8月22日	太古
SL, INNOVATOR	香港	8月22日	太古
BRAVE PIONEER	香港	8月22日	太古
MORNING STAR	香港	8月22日	太古
SHINGO MARU	香港	8月22日	太古
DONAN NO.1	香港	8月22日	太古
ROYAL STAR	香港	8月22日	太古
OVER WAVE	香港	8月22日	太古
H.K. EXPRESS	香港	8月22日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	8月22日	太古
CHEVALIER ROZE	香港	8月22日	太古
S.A. ALPHEN	香港	8月22日	太古
TAE PING	香港	8月22日	太古
SHU HOVER	香港	8月22日	太古
JAVA WINDS	香港	8月22日	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	8月22日	太古
THALASSINI MANA	香港	8月22日	太古
PORT, EXECUTIVE	香港	8月22日	太古
PRES, GRANT	香港	8月22日	太古
DYNAMIC ACE	香港	8月22日	太古
KORAN WONSUN	香港	8月22日	太古
KONG OF 302	香港	8月22日	太古
KING HWA	香港	8月22日	太古
AUST. EXPLORER	香港	8月22日	太古
GLORIA	香港	8月22日	太古
TAO YUAN	香港	8月22日	太古
ALDEBA	香港	8月22日	太古
THOMAS EVERETT	香港	8月22日	太古
GABRIEL KOEGL	香港	8月22日	太古
LIVERPOOL RAY	香港	8月22日	太古
KIM MARU	香港	8月22日	太古
MING GALAXY	香港	8月22日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	8月22日	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	8月22日	太古
MARIBOR	香港	8月22日	太古
NEP, ZIRCON	香港	8月22日	太古
ANNA BAKKE	香港	8月22日	太古
CLIPPER ACE	香港	8月22日	太古
SARGODHA	香港	8月22日	太古
NEP, LINGE	香港	8月22日	太古
NEP, SINGUTSKERK	香港	8月22日	太古
KONG MARU	香港	8月22日	太古
OCEANIA STAR	香港	8月22日	太古
QUIN FEN 2	香港	8月22日	太古
GUNUNG KLABAT	香港	8月22日	太古
SHU YU QUAN	香港	8月22日	太古
EVER BRIGTH	香港	8月22日	太古
NEP, NASSAU	香港	8月22日	太古
EASTERN VENTURE	香港	8月22日	太古
LAURA MAERSE	香港	8月22日	太古
EVER VIGOR	香港	8月22日	太古
SL, LIBERATOR	香港	8月22日	太古
SITWAT	香港	8月22日	太古
KIN HUA 7	香港	8月22日	太古
BLUE SHARK	香港	8月22日	太古
BLUE ACE	香港	8月22日	太古
ARTUR MAERSE	香港	8月22日	太古
WAKAKUSA MARU	香港	8月22日	太古

出口船期預告

二輪船停泊在澳門十四號碼頭	澳門	江門	廈門	香港
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州	○紅星三四二號，逢單日下午五時五十分由澳門開往廣州
○紅星三四				

今日明日出口船隻

船名	往	代理
MANO NO. 3	香港	怡和
AUSTRALIA MARU	香港	太古
HUANG JIN SHAN	香港	招商局
NIHON	香港	招商局
TAI LAR	香港	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	招商局
MAERSK TEMPO	香港	招商局
ADRIAN MAERSK	香港	招商局
WEONDRICHT	香港	招商局
MATHILDE MAERSK	香港	招商局
QING CHUAN	香港	招商局
FORTUNE VICTORY	香港	招商局
QIN HUA	香港	招商局
ZIM SINGAPORE	香港	招商局
HAI YUN	香港	招商局
AFRICAN EXPRESS	香港	招商局
BLUE MARS	香港	招商局
RIEDERSTEIN	香港	招商局

今日出口船隻

船名	往	代理
FORTUNE STAR	香港	招商局
JOHN EVERETT	香港	招商局
ANDERS MAERSK	香港	招商局
VIVIAN	香港	招商局
MERDEKA	香港	招商局
AUST. MARU	香港	招商局
CHEUNG KONG	香港	招商局
LING JANG	香港	招商局
TUNG PING	香港	招商局
EVER LINKING	香港	招商局
NIHON	香港	招商局
GOLD ORLA	香港	招商局

今日入口船隻

船名	由	代理
OSAKA MARU	香港	招商局
WOENS DRECHT	香港	招商局
BLUE MARS	香港	招商局
ZIM SINGAPORE	香港	招商局
YOU HAO	香港	招商局
CHAR LIAN	香港	招商局
TURKEMANIA	香港	招商局
CENTRAL LUZON	香港	招商局
HAI CHUN	香港	招商局
HP NAMJIN	香港	招商局
MIN HAI	香港	招商局
KWANG TA 2	香港	招商局
RIMBA DUA	香港	招商局
RAYA GLORY	香港	招商局
JUPITER	香港	招商局
KHUI, JOGANSOON	香港	招商局
EVER LEVEL	香港	招商局
AM. LEGION	香港	招商局
MEDITERRANEA	香港	招商局
F.E. COMMERCE	香港	招商局
SOPHIA FIRST	香港	招商局
ALSTER EXPRESS	香港	招商局
STRATHFYNE	香港	招商局
SELANDIA	香港	招商局
THAI PAILIN	香港	招商局
JIN XIAN QUAN	香港	招商局
HAI WANG	香港	招商局
ASTEROIDE HERO	香港	招商局
SCHWERIN	香港	招商局
HAI YONG	香港	招商局

明日入口船隻

船名	由	代理
ALSTER EXPRESS	香港	招商局
STRATHFYNE	香港	招商局
SELANDIA	香港	招商局
THAI PAILIN	香港	招商局
JIN XIAN QUAN	香港	招商局
HAI WANG	香港	招商局
ASTEROIDE HERO	香港	招商局
SCHWERIN	香港	招商局
HAI YONG	香港	招商局

明日出口船隻

船名	往	代理
ALSTER EXPRESS	香港	招商局
STRATHFYNE	香港	招商局
SELANDIA	香港	招商局
THAI PAILIN	香港	招商局
JIN XIAN QUAN	香港	招商局
HAI WANG	香港	招商局
ASTEROIDE HERO	香港	招商局
SCHWERIN	香港	招商局
HAI YONG	香港	招商局

輪船停泊表

船名	代理
PACIFIC CORAL	招商局
LIANG HAI	招商局
RONG JIANG	招商局
UNION DARWIN	招商局
FENG HUANG SHAN	招商局
JAPAN EXPRESS	招商局
JIN SHA	招商局
GREAT CITY	招商局
SOUTH SEA 1	招商局
DAN JIANG	招商局
LANTAU TRADER	招商局
KING LONG	招商局
SERGEY YESMIN	招商局
AN THAI	招商局
TAISEI MARU	招商局
ALEKSANDRITOVY	招商局
SHUN SANG	招商局

輪船公司電話表 (一)

公司名稱	電話
ACE ATLANTIC STAR	3-7213223-8
AFRA (EXPRESS SHIP)	4-252191-4
AM. PRESIDENT LINE	3-693171
ANGLO-EASTERN	3-262353-6
AN HING	3-267091-2
BARKER WILHELMSEN	3-732022
BEE SENG	3-482293
BEN LINE	3-7218111
BEST QUICK	3-446789
CCJ SHIPPING	3-439239
CENTRAL MARITIME	3-267091-7
C.F. SHARP	3-732586
CHAR CHING	3-435328-8
CHINA MERCHANTS	3-446555
CHIN SHENG HONG	3-418223
CHO YANG	3-471997
CHU KONG	3-21035-9
CMCR	3-290501
COSMOS INTERNATIONAL	3-467186-8
CRESSON	3-467186-8

輪船公司電話表 (二)

公司名稱	電話
ACE ATLANTIC STAR	3-7213223-8
AFRA (EXPRESS SHIP)	4-252191-4
AM. PRESIDENT LINE	3-693171
ANGLO-EASTERN	3-262353-6
AN HING	3-267091-2
BARKER WILHELMSEN	3-732022
BEE SENG	3-482293
BEN LINE	3-7218111
BEST QUICK	3-446789
CCJ SHIPPING	3-439239
CENTRAL MARITIME	3-267091-7
C.F. SHARP	3-732586
CHAR CHING	3-435328-8
CHINA MERCHANTS	3-446555
CHIN SHENG HONG	3-418223
CHO YANG	3-471997
CHU KONG	3-21035-9
CMCR	3-290501
COSMOS INTERNATIONAL	3-467186-8
CRESSON	3-467186-8

香港—黃埔 港江 廈門
新製全貨輪快船

直航：黃埔
WU SING V.8331 25/8開
WU SING V.8333 8/9開

直航：港江
HUASHENG V.8327 25/8開

直航：廈門
HUASHENG V.8329 15/9開

香港明華船務有限公司
香港干諾道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

THAI OVERSEAS LINE
(THAI NATIONAL FLAG VESSELS)
泰國海外航線

唯一泰國國旗輪船—曼谷航線
定期航線全貨輪服務(可收散貨)

船名	航期	日期
THAI PAILIN	20/8	22/8
THAI TUBTIM	23-24/8	25/8

總代理：香港明華船務有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：香港干諾道中152和155號11樓 電話：5-264141
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237
廈門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(HIT(B4)JTD)

北峯山 M.S. "BEI FENG SHAN"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

力恒 M.S. "LI HENG"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

廣州 M.S. "KWANG CHOW"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

東勝 M.S. "FORTUNE VICTORY"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

晴川一號 M.S. "QING CHUAN 2"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

黃金山 M.S. "HUANG JIN SHAN"
八月廿二日由香港開
華夏企業有限公司啓

上海號 M.S. "SHANGHAI"
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

育才 M.S. "YU CAI"
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

秦淮 M.S. "QINHUAI"
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

招商局輪船公司
定期航線
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

新華輪船七號
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

友誼輪九號
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

利達
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

藍鯊
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

天馬
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

WORLD LINE
星加坡—巴生

船名	日期
RIMBA DUA	8月18日到
利達	8月31日到
藍鯊	8月26日到
天馬	8月28日到

總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司
香港德輔道西40-50號
西區中心大廈廿一樓
電話：5-468151, 5-401521

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航

香港—沙巴—汶萊—沙撈越—香港

M. V. "COSMOS" V-22 宇宙輪
八月廿二日到港 八月廿三日啓航

M. V. "RYUSEI MARU" V-18 流生丸
八月廿九日到港 八月卅日啓航

直航：納閩、婆羅、古晉、亞庇、山打根

總代理：川崎(香港)有限公司
廣州太康1507室
接貨站：5-213155-9 文件部：5-266705-9

"K" LINE
川崎汽船株式會社

船名	日期
"SEA ENCOURAGEMENT"	20/8
"SOPHIA FIRST"	21/8
"TAEPING"	24/8
"SUMBAWA"	11/9

總代理：川崎(香港)有限公司
香港南區大馬路五十五號
接貨站：214155-9 澳門接貨站：連連行 澳門新馬路二一號
文件部電話：266705-9 永豐銀行大廈302室 電話：75739
收貨站：利南貨運有限公司散貨油庫海濱道8號
葵涌貨櫃328號M.T.L.對面

NYK LINE
香港—中東全貨輪服務

十月直達：刀拜 (DUBAI)

昭川丸
M.S. "SHOKAWA MARU"
八月廿八日開行

杜蘭灣
M.S. "TOR BAY"
九月六日開行

東豪丸
M.S. "TOHO MARU"
九月十三日開行

直往：刀拜、德文、科威特

總代理：日本郵船(香港)有限公司
海富中心一座卅一樓 電話：5-295541

美上美
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

美中
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

美谷
八月廿二日由香港開
招商局輪船公司啓

有行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州辦事處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530, 89671

香港—往來—廣州市及廣東省各地代客
報關，直接運至收貨人地址，貨價實惠，
免稅額，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭
拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

Meishin Line
各神汽船株式會社

船名	日期
"KOBE MARU"	8月27日到
科特	8月30日到
富士	9月3日到
日光島	9月8日到

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

日本紫荊
M.S. "JAPAN CANELA"
九月九日開行 九月十日開行

直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: —Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

總代理：星島船務有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

日本紫荊
M.S. "JAPAN CANELA"
九月九日開行 九月十日開行

直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: —Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

總代理：星島船務有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

中國手冊

全書約700頁 適合中外各界人士閱讀參考

各大書店有售 每冊港幣一百元

總代理：利源書報社
地址：九龍彌敦道十八號A座 電話：3-844489

香港大公報編印
地址：香港仔軒尼詩道342號

廣州日報
當天下午到港
各報攤有售
欲知廣州事
請閱廣州日報

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

日本紫荊
M.S. "JAPAN CANELA"
九月九日開行 九月十日開行

直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: —Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

總代理：星島船務有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE

日本紫荊
M.S. "JAPAN CANELA"
九月九日開行 九月十日開行

直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo: —Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

總代理：星島船務有限公司
香港干諾道中130號廣信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

澳門—廣州—江門線

① 紅星三四二號：逢星期三下午五時半由澳門開往廣州
② 紅星三四一號：逢星期四下午五時半由澳門開往廣州
③ 紅星三四〇號：逢星期五下午五時半由澳門開往廣州
④ 紅星三四九號：逢星期六下午五時半由澳門開往廣州
⑤ 紅星三四八號：逢星期日下午五時半由澳門開往廣州
⑥ 紅星三四七號：逢星期一上午九時半由澳門開往廣州
⑦ 紅星三四六號：逢星期二上午九時半由澳門開往廣州
⑧ 紅星三四五號：逢星期三上午九時半由澳門開往廣州
⑨ 紅星三四四號：逢星期四上午九時半由澳門開往廣州
⑩ 紅星三四三號：逢星期五上午九時半由澳門開往廣州
⑪ 紅星三四二號：逢星期六上午九時半由澳門開往廣州
⑫ 紅星三四一號：逢星期日上午九時半由澳門開往廣州

周慧娟的表現

方江

周慧娟是一個難得

三年八月十九日

一九八

...the ...

一九八三年八月十九日

<p>中國淀粉</p> <p>帆船牌三角牌木薯淀粉 特熟：質好、色澤佳、有保證 用途：工業、食品、家庭及粉麵等各項加工</p> <p>▲歡迎轉口及本銷▲</p> <p>國際企業公司電話：5-400968 5-495282 香港德輔道中60-64號榮裕海菜大厦702室</p>	<h2>香港脚剋星！</h2> <p>外用</p> <h1>皮可淨</h1> <p>適應： 腳癢、手癬、體癬、頑癬、香港腳等各種皮膚癩症</p> <p>國貨公司藥行有售 廈門中藥廠出品 總經銷：德盛行電話：5-783721(四線)</p>	<p>廣西梧州特產 桂江牌</p> <h2>金錢龜精 百病除消</h2> <p>滋陰補腎、搜風養顏、清血毒害、無名腫毒、暗瘡惡疹、瘡癤疥癩、消除痰火、抑利喉痛</p> <p>本品係採集我國古代傳統秘方，選用貴州大自然純生野生金龜鹿、穿山甲、土茯苓、牛膝、合濟名貴藥材及純正陳年參十餘種去毒炮製而成。功能增進新陳代謝，增強體內固態，清除一切熱毒等病。對性溫和不寒不燥，男女老幼皆宜飲用，為家庭必備之良藥。實可預防的甘肅疾病，奇效難盡述。</p> <p>五虎茶沖劑 清熱去濕、消暑、潤腸通便</p> <p>國貨公司、藥房均有售 總經理：博力生貿易公司 電話：5-498405</p>	<h2>牛黃珍珠末</h2> <p>小兒驚風..... 正需要妳照顧</p> <p>小兒在日常生活中偶受驚嚇，容易驚風，化風驚，這正是他需要妳照顧的時候。 牛黃珍珠末功能鎮驚退熱，驅風化痰，止嘔除小兒的吐瀉，更能表現母親對小兒的愛護。</p> <p>每盒分裝 兩分裝兩瓶</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：正東興貿易公司 電話：5-404306、484721</p>	<h2>國貨介紹專欄</h2> <p>惠利廣告請電 新豐廣告公司 公五一七四六三二一四</p>
<p>止咳 祛痰 固本</p> <h1>滿山紅</h1> <p>氣管炎丸</p> <p>本品真正靈驗，除痰、止咳、喘具有奏效快、療效高的特點外，還能增強機體抗病能力。</p> <p>總經理：運達有限公司 電話：3-312747 3-312620</p>			<p>註冊商標</p> <h2>濕必治 風濕丸</h2> <p>主治：風濕關節炎、骨節抽縮、肢體不利、氣血兩虛、肝腎不足久不癒者、惟此丹能生肌。</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：成和行 電話：3-41000 3-42742</p>	<p>國貨公司、藥行有售</p>
<h2>超力睡得安</h2> <p>(唐代名醫高執中秘傳) 神經衰弱、健忘、貧血、等症而引起失眠。</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：富華藥業公司 電話：3-303730</p>	<h2>強力麝香辣椒膏</h2> <p>請認明「廣州牌」才是真貨</p> <p>風濕之寶</p> <p>主治： 風濕骨痛、跌打腫痛、活血化淤、關節疼痛</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：廣州南藥行 電話：3-303730</p>	<p>開胃消滯兒科聖藥</p> <h2>肥仔散</h2> <p>增進兒童成長健康、使小孩變肥胖特效藥</p> <p>功能主治： 腸胃不和、脾胃服脹、咳嗽嘔吐、小兒疳積、各樣疳積、肚門腹脹、攻積牙疳、大便不通、食慾不振、不思飲食、一經服用、立見神效</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：廣州南藥行 電話：3-303730</p>	<h2>肝胆靈</h2> <p>清肝利膽、消炎止痛、解毒清熱、消腫退黃。</p> <p>國貨公司、藥行有售 總經理：利時貿易公司 電話：5-624451</p>	<p>國貨公司、藥行有售</p>

李光耀談傳宗接代

他主張重視生學，認為學識高深婦女不宜抱獨身主義，更不應「一個夠晒數」。



李光耀總理在八月十四日在國家劇院舉行的國慶慶典大會上發表談話。

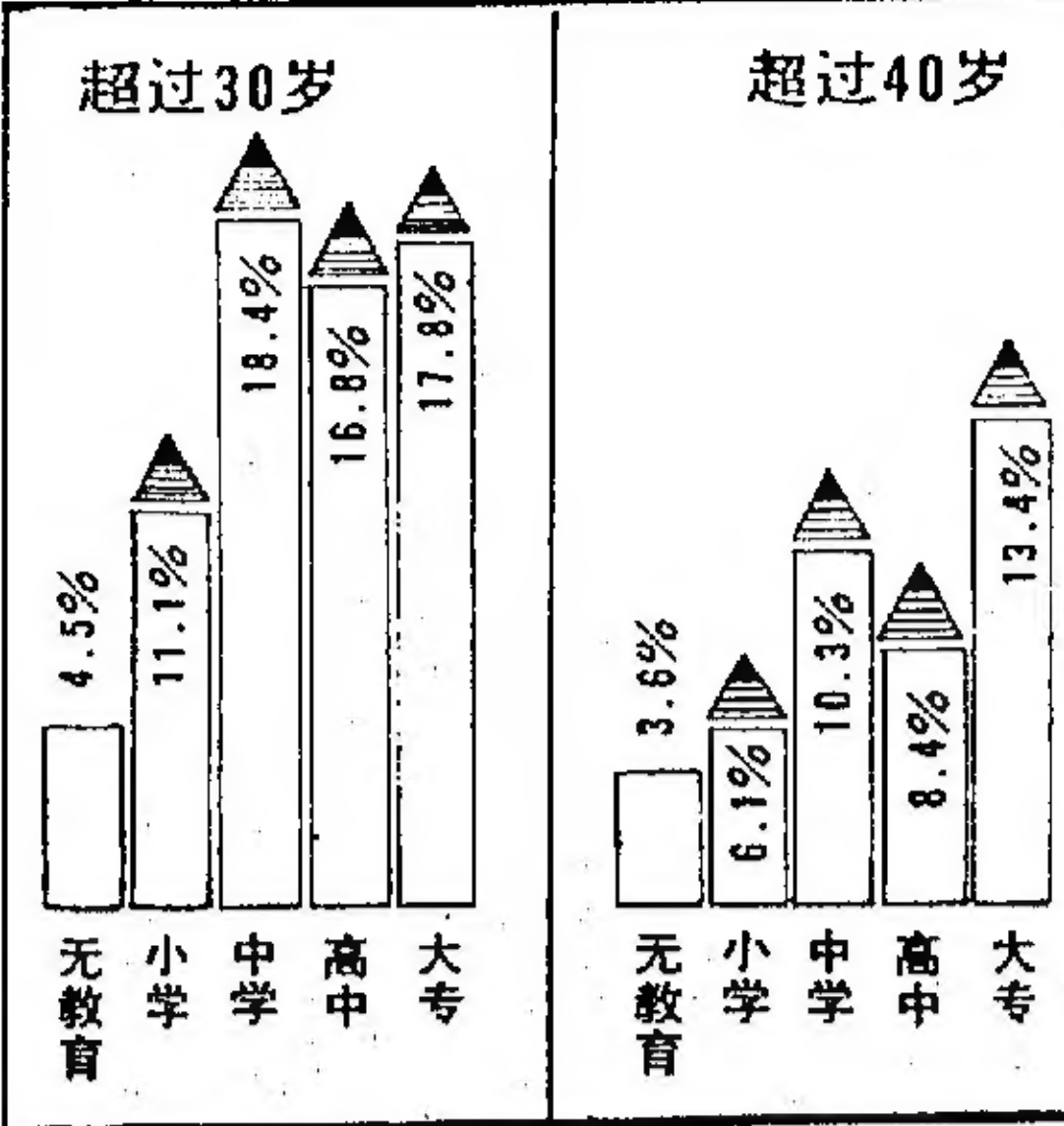
新加坡總理李光耀八月十四日在國家劇院舉行的國慶慶典大會上發表談話，他一反平時的作風，不談政治，而談社會問題，談婦女問題，談傳宗接代問題。

李光耀在談話中，首先談到傳宗接代問題。他說，在一個社會中，傳宗接代是一個很重要的問題。在一個社會中，如果沒有傳宗接代，這個社會就會失去它的基礎。因此，他認為，每個人都應該重視傳宗接代問題。

李光耀在談話中，還談到婦女問題。他說，婦女在社會中扮演著很重要的角色。他認為，學識高深的婦女，不應該抱獨身主義，更不應「一個夠晒數」。他認為，婦女應該重視生學，重視傳宗接代。

東南亞

新加坡未婚婦女所佔的比例



星洲婦女添煩惱

星洲婦女添煩惱，這是一篇關於星洲婦女生活狀況的文章。文章指出，星洲婦女在家庭、工作、社會等方面都面臨著很多的煩惱。文章認為，婦女應該重視自己的身心健康，重視自己的事業，重視自己的家庭。

馬科斯基健康問題的謠傳

馬科斯基健康問題的謠傳，這是一篇關於馬科斯基健康狀況的文章。文章指出，馬科斯基的健康狀況一直受到媒體的關注，但其實他的健康狀況並沒有那麼糟糕。文章認為，媒體應該客觀地報導事實，而不是製造謠言。



雅加達新機場建築工程。

泰大金佛贈中國

泰大金佛贈中國，這是一篇關於泰國金佛捐贈給中國的文章。文章指出，泰國政府決定將一尊金佛捐贈給中國，以促進兩國之間的友好關係。文章認為，這是一個很好的舉措，值得我們學習和借鑒。

泰國米商大吃苦經

泰國米商大吃苦經，這是一篇關於泰國米商生活狀況的文章。文章指出，泰國米商在國際市場上面臨著很多的困難，他們的收入在不斷下降。文章認為，政府應該採取措施，幫助米商渡過難關。

英製片家拍攝柬埔寨戰爭片

英製片家拍攝柬埔寨戰爭片，這是一篇關於英國製片家拍攝柬埔寨戰爭片的文章。文章指出，英國製片家決定拍攝一部關於柬埔寨戰爭的電影，以揭露戰爭的殘酷。文章認為，這是一個很有意義的舉措，值得我們關注。

雅加達新機場

雅加達新機場，這是一篇關於雅加達新機場的文章。文章指出，雅加達新機場的建成，將大大改善雅加達的交通狀況，促進雅加達的經濟發展。文章認為，這是一個很好的舉措，值得我們學習和借鑒。

香港人在家

香港人在家，這是一篇關於香港人生活狀況的文章。文章指出，香港人在家面臨著很多的困難，他們的收入在不斷下降。文章認為，政府應該採取措施，幫助香港人渡過難關。

人與錢

人與錢，這是一篇關於人與錢關係的文章。文章指出，人與錢的關係是一個很複雜的問題，我們應該客觀地看待這個問題。文章認為，我們應該重視錢，但不能被錢所奴役。

大家姐

大家姐，這是一篇關於大家姐的文章。文章指出，大家姐是一個很有名的藝人，她的作品深受觀眾的喜愛。文章認為，大家姐是一個很有才華的藝人，值得我們關注。

姐妹情

姐妹情，這是一篇關於姐妹情的文章。文章指出，姐妹情是一個很美好的情感，我們應該珍惜它。文章認為，姐妹情是我們生活中不可缺少的一部分。

武德頌

武德頌，這是一篇關於武德頌的文章。文章指出，武德頌是一個很有名的武術家，他的武術水平很高。文章認為，武德頌是一個很有才華的武術家，值得我們關注。

林說小

林說小，這是一篇關於林說小的文章。文章指出，林說小是一個很有名的作家，他的作品深受讀者的喜愛。文章認為，林說小是一個很有才華的作家，值得我們關注。

子亭

子亭，這是一篇關於子亭的文章。文章指出，子亭是一個很有名的藝人，他的作品深受觀眾的喜愛。文章認為，子亭是一個很有才華的藝人，值得我們關注。

子亭

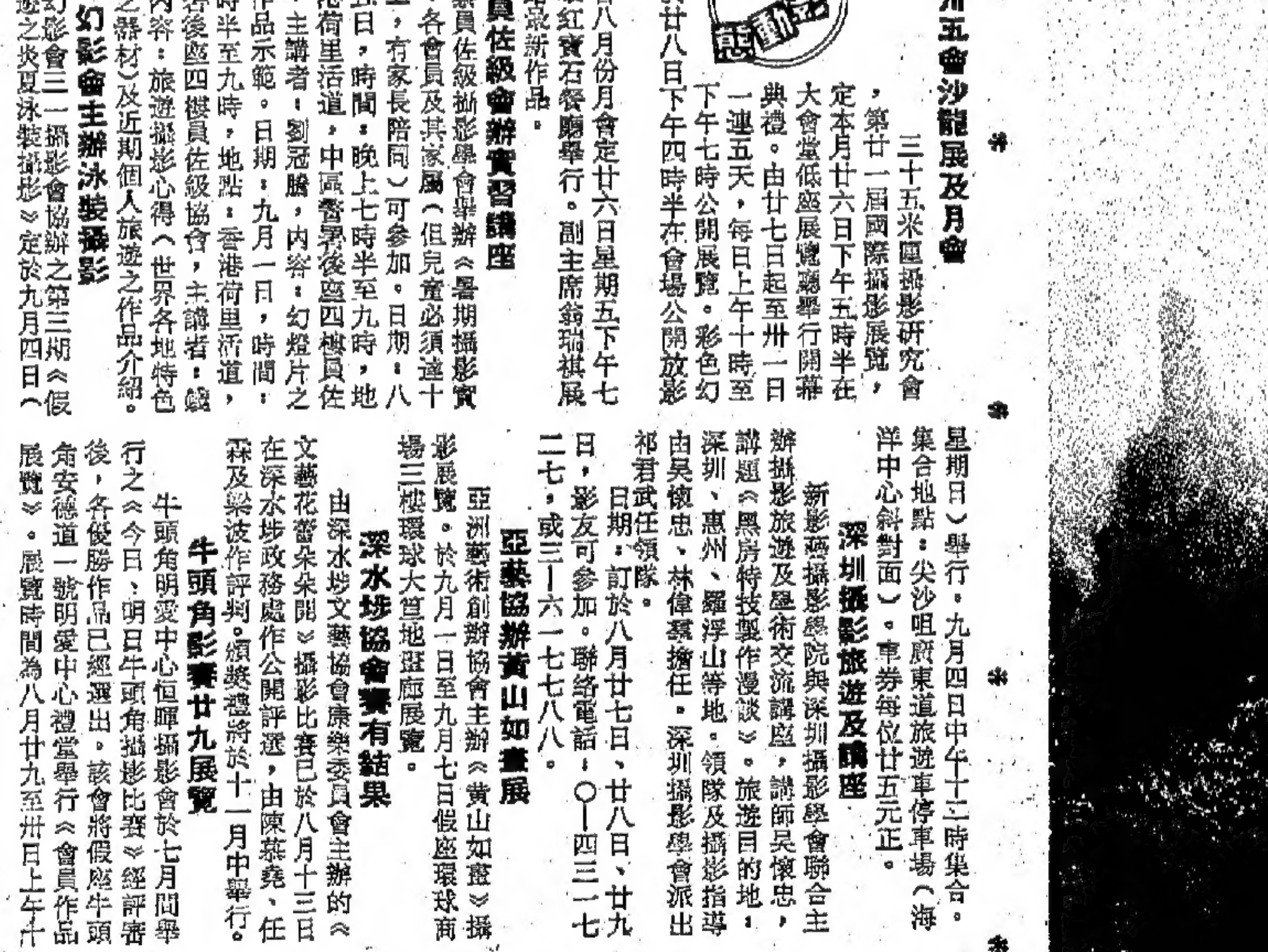
子亭，這是一篇關於子亭的文章。文章指出，子亭是一個很有名的藝人，他的作品深受觀眾的喜愛。文章認為，子亭是一個很有才華的藝人，值得我們關注。



翠偉林



勤出



劍啊劍 (原作彩色 舞台攝影)

【本報訊】由香港電影界、電視界、廣播界、出版界、體育界、藝術界、科學界、教育界、宗教界、社會服務界、慈善機構、婦女團體、青年團體、兒童團體、老人團體、殘疾人士團體、少數民族團體、海外僑胞團體、以及各界人士、共同發起、組織、籌備、進行、的「一九八一年香港國際攝影展」，定於九月四日至九月十一日，在「香港會議展覽中心」舉行。此項攝影展，旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流，並為攝影愛好者提供一個展示作品的平台。展覽將分為多個類別，包括風景、人像、動物、植物、建築、工業、科學、藝術、歷史、文化、社會、體育、軍事、航空、航海、太空、以及各類專題攝影。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加，並踴躍投稿。

用作焦定的機相焦對動自

小攝影的口袋相機，經過幾年的使用，顯然是受不起用家的考驗，使用的人已減少。過去不少攝影家，都曾用過一種小攝影相機，可說是「一機多用」，既可拍人像，又可拍風景，更可拍動物，更可拍植物，更可拍建築，更可拍工業，更可拍科學，更可拍藝術，更可拍歷史，更可拍文化，更可拍社會，更可拍體育，更可拍軍事，更可拍航空，更可拍航海，更可拍太空，更可拍各類專題攝影。這種相機，雖然功能齊全，但由於其構造複雜，操作困難，且價格昂貴，因此使用的人已減少。現在，我們介紹一種新型的自動對焦相機，它不僅構造簡單，操作容易，且價格低廉，是攝影愛好者的首選。

彩色特技與基本功

無論是黑白或彩色，在放大處理中，有時會採用特殊方法去完成後期的製作。這與正常處理不同的方法，我們一般管它叫「特技放大」。其所以採用特殊方法處理放大工作，一方面是由於如用普通方法放大，效果十分平凡，希望通過特別處理，賦予作品一些特點，另一方面是為了節省成本，縮短放大時間，提高放大效率。在放大過程中，我們常會遇到一些問題，如放大後的影像模糊、失真、變形等，這些都是由於放大技術不精造成的。為了達到理想的放大效果，我們必須掌握一些基本的放大技術，如放大前的準備工作、放大過程中的操作要領、放大後的處理方法等。只有掌握了這些基本的放大技術，我們才能在放大過程中，自如地運用各種放大技術，達到理想的放大效果。

彩色特技與基本功

所謂攝影的基本功，無非是對攝影器材的熟悉、對攝影構圖的掌握、對攝影光線的運用、對攝影色彩的處理、對攝影主題的把握、對攝影節奏的掌握、對攝影情感的表達、對攝影風格的塑造、對攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

彩色特技與基本功

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

彩色特技與基本功

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

移臂手術

【本報訊】移臂手術將於本月七日，在「香港會議展覽中心」舉行。此項手術，旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流，並為攝影愛好者提供一個展示作品的平台。手術將分為多個類別，包括風景、人像、動物、植物、建築、工業、科學、藝術、歷史、文化、社會、體育、軍事、航空、航海、太空、以及各類專題攝影。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加，並踴躍投稿。

移臂手術

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

移臂手術

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

移臂手術

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

移臂手術

在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。在攝影過程中，我們常會遇到一些問題，如攝影器材的選擇、攝影構圖的構思、攝影光線的運用、攝影色彩的處理、攝影主題的把握、攝影節奏的掌握、攝影情感的表達、攝影風格的塑造、攝影作品的評定等。這些都是攝影愛好者必須掌握的基本功。只有掌握了這些基本功，我們才能在攝影過程中，自如地運用各種攝影技術，達到理想的攝影效果。

在外交部八年的經歷 (三)

隨訪莫斯科及蘇聯關係 (1936-1945)

伍修權

與蘇聯締結友好條約，是中國外交史上的一件大事。這項條約的締結，不僅使中國在國際上獲得了一個強大的盟友，也為中國的獨立與主權奠定了堅實的基礎。回顧在外交部工作的八年，從莫斯科的談判到蘇聯關係的處理，經歷了許多艱辛與挑戰。

在莫斯科期間，我們見證了蘇聯對中國的支持與援助。蘇聯不僅在軍事上提供了大量的武器彈藥，還在經濟和技術上給予了無盡的幫助。這些援助對於中國在抗戰中的堅持與勝利起到了至關重要的作用。

然而，在處理蘇聯關係的過程中，我們也面臨了許多困難。蘇聯的利益與中國的利益並非總是完全一致的，我們需要通過外交途徑來協調兩者之間的矛盾。這需要極大的耐心和智慧，需要我們在國際形勢的變幻中保持冷靜和堅定。

包羅萬象的一無所有

關於「筆語」二小文章 侶倫

「筆語」這一個名詞，在文學界中，是比較陌生的。它通常指的是作者以筆為工具，記錄下來的所思所想。在「筆語」中，作者往往會表達一些零碎的、隨性的想法，這些想法雖然不成系統，但卻往往能反映出作者內心深處的真摯情感。

在「筆語」中，作者往往會表現出一種「一無所有」的狀態。這種狀態並不是指作者真的什麼都沒有，而是指作者在創作過程中，拋棄了所有的世俗煩惱和功利心，進入了一種純粹的創作境界。在這種境界中，作者可以自由地表達自己的思想，不受任何束縛。

裝時談風郁

唐

中國時裝的興起，是近幾年來的一個顯著現象。這不僅反映了中國經濟的發達和人民生活水平的提高，也反映了中國文化在國際上的影響力日益增強。在談到時裝時，我們不能不提到「風郁」。

「風郁」是一種時尚風格，它強調個性與獨特。在「風郁」的時裝中，設計師往往會運用大量的自然元素，如風、雨、雲等，來營造出一種朦朧而神秘的氛圍。這種風格的時裝，不僅在視覺上給人帶來了強烈的衝擊，也在心理上給人帶來了舒適和愉悅的感覺。

楊振寧教授來函

張敬

楊振寧教授是當代物理學界的巨擘，他的貢獻對於人類對自然規律的認識起到了至關重要的作用。最近，楊教授給我們寫來了一封信，信中談到了他對科學研究的看法以及對中國科學事業的期望。

在信中，楊教授提到，科學研究是一項需要極大耐心和毅力的工作。他鼓勵我們要保持對科學的熱愛和好奇心，不斷探索未知的領域。同時，他也提醒我們，在進行科學研究時，要遵守學術道德，誠實地記錄實驗結果。

孩子定居 父母輪流

張敬

在現代社會中，由於工作壓力和生活節奏的加快，許多家庭都面臨著如何安排子女教育和父母休息的問題。最近，我們看到了一個有趣的案例：一對父母決定讓自己的孩子在不同的城市定居，而他們自己則輪流前往照顧。

這種做法雖然聽起來有些不可思議，但仔細思考後，我們卻發現它有著其獨特的合理性。首先，這可以讓孩子在不同的文化環境中成長，有助於培養他們的適應能力和國際視野。其次，這也可以讓父母在照顧孩子的過程中，獲得一定的休息和調整，從而更好地履行他們的職責。

咖啡

張敬

咖啡，這是一種深受人們喜愛的飲品。它不僅能提神醒腦，還能緩解疲勞。在忙碌的一天中，一杯香醇的咖啡，往往能讓人感到心曠神怡。然而，在享受咖啡的同時，我們也需要注意一些細節。

首先，在選擇咖啡時，我們應該根據自己的口味和身體狀況來進行選擇。其次，在沖泡咖啡時，我們應該注意水溫和水量的控制，以確保咖啡的口感。最後，在飲用咖啡時，我們應該細嚼慢嚥，充分品味咖啡的香氣。

天與淵的距離

何文田

天與淵的距離，這是一個古老而又充滿哲理的問題。有人認為，天與淵之間只有一步之遙；也有人認為，天與淵之間有著無盡的鴻溝。其實，天與淵的距離並不在於空間的遠近，而在於心靈的距離。

在我們的心靈中，往往會存在著一些障礙，這些障礙會讓我們感到與世界隔絕。然而，只要我們願意去克服這些障礙，去敞開心扉去接納世界，那麼，天與淵之間的距離就會變得非常近。這需要我們有勇氣去面對困難，有智慧去解決問題。

花旗

一明

花旗，這是一個充滿傳奇色彩的名詞。它往往讓人聯想到美國、自由和民主。在許多人的心目中，花旗就是美國的象征。然而，在現實生活中，我們卻往往會發現，花旗背後隱藏著許多不为人知的故事。

在國際政治的舞臺上，花旗往往會扮演著重要的角色。它會為了維護自己的利益而發動戰爭，也會為了追求和平而進行談判。然而，無論在什麼時候，花旗都代表著一種強大的力量，一種不容忽視的力量。

海洋地理新發現

明

海洋地理學是一個充滿挑戰的領域，它需要我們不斷地探索和研究。最近，科學家們在海洋地理方面取得了一些重要的發現，這些發現對於我們了解地球的奧秘起到了至關重要的作用。

首先，科學家們發現了許多新的海洋生物種類，這些生物具有極強的適應能力，能在極端的環境中生存。其次，科學家們還發現了許多新的海洋資源，這些資源對於人類來說具有極高的價值。這些發現讓我們對海洋的認識更加深入，也讓我們對未來的發展充滿了信心。

坡公的靜坐論

吳其敏

坡公的靜坐論，是中國哲學史上的一個重要篇章。它探討了靜坐與修行的關係，以及靜坐對於個人修養和社會治理的意義。在當時的社會背景下，靜坐被認為是一種高尚的品德，是達到理想境界的途徑。

然而，在現代社會中，靜坐的地位卻有所下降。許多人認為，靜坐只是一種消遣活動，而不是一種嚴肅的修行。其實，靜坐並不僅僅是一種消遣，它更是一種對自我的探索。通過靜坐，我們可以學會控制自己的情緒，提升自己的境界，從而更好地適應社會和人生。

事故的馬羅

軒

馬羅事故，這是一個發生在很久以前的故事。它發生在一個偏僻的小鎮上，當時正值深夜，鎮上的人們都已經入睡。然而，一場突如其來的事故卻打破了鎮上的寧靜。

據說，當時有一輛馬車在鎮上的街道上行駛，突然，馬車失控了。馬車上的乘客們被拋向了空中，慘死於地。這場事故引起了當地人的極大恐慌，他們紛紛向官府報案。官府在接到報案後，立即派出了官員來調查事故的原因。

全國新展品展覽

十月在北京舉辦

全國新展品展覽，這是一個展示中國最新科技成果和藝術創作的盛會。展覽將於十月在北京舉行，屆時將展出大量的新展品，包括科學儀器、藝術作品等。這次展覽不僅是中國人的一次盛會，也是世界各國人士了解中國的一個重要窗口。

在展覽中，我們將可以看到許多具有中國特色的展品，這些展品充分展示了中國悠久的歷史和燦爛的文化。同時，我們也可以看到許多具有國際先進水平的展品，這些展品展示了中國在科學技術領域取得的巨大成就。這次展覽的舉辦，將有助於提高中國的文化軟實力，促進中國與世界的交流與合作。

聯合國中

文國中

聯合國中，這是一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代中，我們需要不斷地學習和進步，才能適應時代的變遷。我們需要擁有一種全球視野，去關注世界各國的發展和變化。我們需要擁有一種責任感，去為人類社會的繁榮和穩定貢獻自己的一份力量。

在聯合國中，我們將面臨許多困難和挑戰，但我們也有著無限的機遇和可能。只要我們堅持不懈地努力，我們一定能夠克服困難，實現我們的目標。我們相信，在未來的日子裡，聯合國中將會是一個更加美好、更加繁榮的時代。